BONDIA® ARUBA

Ta bay tin ley...
Di supervision di Reino...?

Diahuebs 17 di November 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

"San Nicolas mester keda un producto diferente"



Pagina 3

- **Presupuesto aproba cu un surplus di 63 miyon florin**
  Pagina 4
- **Cantidad di hende implica den casonan di corupcion ta keda sin investiga**
  Pagina 2
- **Campaña di cambio climatico Aruba y cumbre climatico COP27 na Egipto**
  Pagina 6

Global Carbon Budget 2022 ta revela cu no a disminui emision di carbon



Pagina 16

Hulanda bao presion pa permiti expansion di e area di Schengen



Pagina 9

Venezuela:

Josep Borrell ta urgi negociacion



Pagina 11

Ken tin supervision riba e supervisor?

Cantidad di hende implica den casonan di corupcion ta keda sin investiga

Den nos edicion di dialuna ultimo nos a dedica un espacio na e implicacionnan criminal di e caso Avestruz. Sinembargo, a pesar cu den e caso ta dedica atencion na acusadonan implica den soborno y corupcion, como minister y empresario, hopi ta keda sin menciona.

Mientras hues a interoga cierto sospechoso riba nan posibel participacion den compra y benta ilegal di tereno y a traves di esaki enrikece nan mes, e pregunta ta keda si tur persona cu por tabata na altura – of mester tabata na altura – di loke tabata sucediendo ta wordo teni responsable.

E nucleo di caso Avestruz ta cu e acusadonan tabata usa un compania pa cumpra tereno erfpacht pa desaroya proyecto, mientras cu e compania no a wordo lanta ainda. Pero segun a sali na cla durante interogacion den corte, e proposito di e compania a cambia na caminda, y a bira un negoshi di bende tereno na stranhero, generando ganashi inmenso, manera noticiero NoticiaCla ta reporta. Den structura comercial di Aruba, un stranhero ta limita na un rol minoritario y no ta bin na remarca pa pidi un tereno. Den e caso aki, nan tabata cumpra e compania completo incluyendo e tereno, despues cu e persona local – den e caso aki, e acusadonan – a ricibi e tereno erfpacht for di gobierno. Asina tabata evadi reglanan di Pais Aruba cu ta limita e rol di stranheronan den nos economia.





Mientras OM a investiga e caso aki, no a dicidi di persigui tur linea cu ta sali for di e caso aki?
Na momento cu un ciudadano di otro pais kier manda un suma cuantioso di placa, esaki ta pasa door di Banco Central. Den e caso aki, Banco Central a haci su due diligence pa controla si e fondonan tabata legitimo? Si su proposito tabata legitimo? Con Banco Central ta controla transaccionnan asina cu por ta conecta na actividadnan criminal?
Y kico ta e rol di Financial Action Task Force den controla e tipo di transaccionnan aki? Ken tin autoridad pa haci e control aki?

Y na momento cu e placa ta yega na un banco comercial, atrobe, esaki no tin responsabilidad pa controla di ken y di unda e placa ta bin?

Y den e departamentonan di gobierno, den e caso aki DIP, kende a aproba pa otorga e terenonan di manera iregular, y e ambtenaarnan – sirbidornan publico – rond di dje, nan mester tabata na altura di loke tabata sucediendo den nan departamento. Pakico nan a bay di acuerdo? Ministerio Publico ta investigando esaki? E ambtenaarnan aki ta na trabao ainda? Pasobra nan tambe ta di un manera involucra den soborno. Na momento cu nan a nota algo dudoso tabata pasando, algo iregular, nan responsabilidad tambe tabata pa denuncia esaki.

Na momento cu ta yega asina leu cu e tereno – y/of compania – ta cambia di doño, e notario den e acuerdo no a nota cu tin iregularidadnan? No a considera algun di e transaccionnan aki ongebruikelijke transacties? Y atrobe, notario cu ta nota cierto iregularidad den transaccionnan, no tin deber di denuncia esaki?
E pregunta atrobe ta si OM ta investigando e rol di e notario y abogadonan cu tambe por tabata na altura di iregularidadnan den e tipo di compra/benta di tereno erfpacht? Den loke a sali afo publicamente di e caso aki, no a tende nada di notario of abogadonan involucra den e transferencianan aki di compania y/of tereno. E pregunta ta si OM si a tuma nota di nan y a investiga nan rol.



Finalmente, den corte a sali na cla cu Sevinger a tuma 11mil florin for di fundacion Curazon Berde "como un adelanto", birando esaki e raiz di e acusacion di malversacion contra Sevinger. Den e caso aki, OM a investiga e rol di e director y alto funcionarionan di e fundacion aki? Nan tambe por a nota algun iregularidad den e forma con ta maneha e placa di e fundacion, y atrobe, si tabatin iregularidad, tambe nan tabata responsable pa denuncia esaki.

Mientras tanto, OM no ta comenta riba casonan andando.
Bon Dia Aruba a purba tuma contacto cu General Manager Supervision & Legal Affairs di Banco Central pa puntra con CBA ta trata cu transferencianan asina, ki mecanismonan tin na lugar pa preveni e tipo di corupcion aki, y si esakinan a faya of no den e acontecimentonan di caso Avestruz. E no a contesta nos yamada.

Ronella Croes den firmamento di MoU

San Nicolas mester keda un producto diferente compara cu otro areanan turistico

Ayera mainta San Nicolas Business Association (SNBA) conhuntamente cu Aruba Tourism Authority (ATA) y Aruba Excellence Foundation a firma un Memorandum of Understanding (MoU) pa loke ta trata e continuacion di desaroyo den e area aki.

Ayera a bin dilanti un oportunidad grandi pa San Nicolas y pa 'pariba di brug' unda nan a firma un MoU cu ATA y Aruba Excellence Foundation cu ta encera un extension y un muestra di e desaroyo cu ta tumando luga na San Nicolas unda cu e presidente nobo di SNBA Errol de Freitas a señala cu e union aki ta hopi importante pa por logra esey.

El a bisa cu aworaki tin tres proyecto tumando luga na Sero Colorado pero tambe tin e embeyecemento di full e area di San Nicolas cu ta bay sosode den un plaso cortico manera el a sigura.
"Pa nos e MoU ta encera un oportunidad pa partner cu e dos organisacion aki pa e desaroyo positivo di lo cual ta bin pariba di brug, nos ta hopi orguyoso pa esaki", de Freitas a señala.

Di su parti, Ronella Croes ken ta fungi como CEO di ATA a expresa cu esaki ta un proceso cu a dura añanan unda e pandemia a bin memey di dje y esey tambe no a yuda, ATA como miembro di SNBA ta gradici tur e colaboracion.

Recientemente ATA y SNBA a tene un reunion amplio pa sigui papia riba diferente detayenan manera Croes a sigura, unda nan a retoma algun topico "no ta un secreto cu SNBA tambe ta hopi envolvi den diferente desaroyo cu ta pasando aworaki y pa hopi biaha nan ta duna opinion como ATA riba proyectonan, pero tambe pa medio di e organisacion aki yega na e comunidad di San Nicolas y bisindario pa asina nan haya imput di comunidad prome cu lo ehecuta cierto proyectonan.

E MoU aki ta basicamente e formalisacion di varios componente, un topico tin di haber cu branding unda cu ya caba prome cu pandemia Croes a bisa cu nan a traha riba un branding specifico cu





ta identifica San Nicolas, ta existi Aruba cu su marca y su imagen cu ta afo pero nan ta haya cu San Nicolas de acuerdo cu Forbes Magazine un plataforma internacional algun aña pasa a yama e area aki "E Capital di Arts pa Caribe" esey tambe ta exigi for di nan como ATA pa no solamente sigui traha riba e trayecto di sigui duna esaki contenido, pero tambe traha riba un branding cu banda di Aruba ta logra cu nan por posiciona San Nicolas di un manera diferente.

"Nos no ta mira solamente como un parti di Aruba y un ciudad cu ta duna mas realce na experiencia, e por converti su mes den hasta un punto di atraccion pa dicidi pa bishita Aruba y esey ta e ora mara na e MoU aki", Croes a comenta.

E di dos punto ta cu nan lo sigui enfoca riba informacion na e bishitantenan, esaki ta pa medio di e Visitor Information Center cu lo continua cu su trabounan pero tambe cu diferente borchinan, atributonan monumental y cultural cu nan kier trece dilanti.

Un parti hopi importante cu Croes a trece dilanti ta cu mester reconoce tambe e otro instancianan cu ta hunga un papel hopi clave pa e parti di desaroyo di e producto, pensa riba e aspecto infrastructural akinan, e ta un topico cu ta delinea den e MoU aki y nan tabata papia tocante diferente proyecto cu ta continuando e aña aki.
Ademas, el a menciona cu Ministerio di Turismo ta hopi riba e proyectonan aki tambe igualmente colaboracionnan estrecho cu DOW y DIP como instancianan clave pa loke ta trata tipo di proyectonan asina aki.
Den e proyecto di Sero Colorado ta unda ATA ta integralmente envolvi, semanalmente tin trabounan cu ta sucede pa asina por logra cu esaki ta tuma luga, lo mira avancenan den e simannan cu ta sigui y lo sigui mira diferente apertura pa proyectonan cu ta bay inicia tendering, peticion pa ofertanan ainda e aña aki.
No mester lubida e otro proyectonan cu ATA tambe tabata envolvi na dje como e restauracion di e pier na Rodgers Beach y recientemente e trapi na Rodgers Beach e cual nan drecha y nan ta bay dun'e a toke artistico tambe. Pa aña 2023 lo sigui mira e continuacion di e proyectonan unda cu SNBA ta hopi importante.

E aspecto cultural tambe ta inclui den MoU aki, Art Fair cu ta un evento cultural ta di infrastructura tambe segun Croes a señala, pa motibo di tur e muralnan y tur loke a sucede e dianan ey ta visibel den area aki "sigur ta un intencion di ATA pa continua cu esaki pero tambe por pensa riba con ATA a inicia tambe e festival Carubbian y cu despues a bira Island Fest, loke tambe ta riba agenda pa otro aña pa loke ta trata e manera pa trece mas ainda movecion y cultura dilanti den e bario di San Nicolas".

E parti di educacion y training ta den preparacion pa haci un miho trabou kisas mas informa den area di turismo cu ta mara tambe den proyectonan cu ta pipeline y pensa riba acomodacionnan pero tambe e maneho cu kier mira pa San Nicolas.

Esaki ta algo cu pa lo cual algun aña pasa nan a funda Aruba Excellence Foundation, den e fundacion aki ta resorta entre otro Aruba Certification Program (ACP) , Croes a sigura cu nan a inclui Aruba Excellence Foundation den e MoU aki asina wak kico ta e posibilidadnan pa duna mas realce na San Nicolas pero tambe pa kisas ki tipo di training specificamente lo tin necesidad pe mirando e desaroyo y unda San Nicolas ta pa loke ta trata e etapa di desaroyo.

"Un San Nicolas mester keda un producto diferente cu e area di Palm Beach pa nombra un area cu ta specificamente hopi turistico y esey ta netamente lo cual cu nos kier mira pa San Nicolas y esey por rekeri un otro tipo di training pensando mas riba aspectonan cultural pero tambe un tiki mas profundo den historia di San Nicolas y vecindario", el a bisa.

Shadey Figaroa ken ta presidente di hunta di supervision di Aruba Excellence Foundation a trece dilanti ta boga pa un bon educacion y educacion corecto di comunidad di Aruba en particular pa esnan cu ta traha den e sector hotelero, e sector cu ta duna servicio.

"Ta hopi importante pa nos y pa nos comunidad ta bon educa corectamente over e historia di Aruba y aworaki cu tur e proyectonan andando pa San Nicolas nos ta super contento hunto cu ATA y SNBA nos por firma un MoU pa duna e trainingnan necesario pa e comercio y comunidad di San Nicolas, nos meta ta pa tin full San Nicolas 100% ACP certified y nos ta espera cu nos por logra esey hunto cu e partidonan", el a finalisa.



Presupuesto aproba cu un surplus di 63 miyon florin

"Cu un surplus Aruba ta haya e espacio pa inverti den nos pais"



Diaranson 16 di November, Parlamento a aproba e Presupuesto 2023 cu tin un surplus di 63 miyon florin. Prome Minister Evelyn Wever-Croes personalmente ta considera esaki hopi particular pasobra e ta refleha e compromiso di Gabinete Wever-Croes desde cu a cuminsa goberna na 2017, comentando "un dia historico pa nos pais pa loke ta trata presupuesto di nos pais, un presupuesto historico den tur sentido." E meta desde e prome dia tabata pa soluciona e problemanan financiero di nos pais. "Nos a traha hopi duro pa logra".

Segun un comunicado di prensa, Prome Minister a duna di conoce cu na 2018, a cera e deficit cu Gobierno a hereda. Na 2019, a cera e presupuesto cu un surplus di 4 miyon florin. Den e mesun tempo den Parlamento, Gobierno a anuncia cu na 2020 lo tin un surplus di 40 miyon florin pa cua motibo Gobierno tawata hopi orguyoso. Sinembargo, manera Aruba henter sa, e pandemia a causa daño y cambionan drastico. Resultado di esaki ta cu Aruba a conoce un deficit di 1028 miyon florin.

"Awe, Parlamento a aproba un presupuesto pa asina 2023 Aruba tin un surplus di 63 miyon florin. Esaki ta algo hopi grandi pa Gobierno y sigur pa nos pais", Prome Minister a remarca.

Prome Minister a pone enfasis riba e importancia di tin un surplus den un presupuesto. Cu un surplus, Gobierno ta haya e espacio pa inverti den nos pais, entre otro den enseñansa, den cuido, den cuido di nos grandinan, den siguridad di nos pais, den infrastructura.

"Mi ta gradici tur esnan cu a sostene e presupuesto. Mi ta gradici Parlamento cu a duna nos e aprobacion na e presupuesto. Y mi ta gradici e pueblo di Aruba. Dios tin plannan grandi pa Aruba. Nos mester tin fe, determinacion y sigui traha duro", Prome Minister a expresa.

Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes:

Salario minimo a aumenta substancialmente den apenas 3 aña



Durante tratamento di presupuesto 2023 den Parlamento, Parlamentario Setty Yarzagaray a toca e tema di salario minimo. Den cuadro di esaki, Minister di Labor Glenbert Croes a splica cu e proceso pa aumenta salario minimo ta canando su caminda.

Actualmente ya gobierno a ricibi conseho riba e tema aki caba di Directie Arbeid & Onderzoek (DAO) y ta sperando riba e conseho di Sociaal Economisch Raad (SER) pa asina por hiba un proposicion Conseho di Minister.

Minister Croes a remarca den un comunicado di prensa cu den hopi ocasion, oposicion ta menciona cu gobierno mester traha pa mehora calidad di bida y poder di compra di e cuidadanonan humilde. Repasando e cifranan di pasado relaciona cu aumento di salario minimo, por nota cu di aña 2000 te cu 2009, partido Movimento Electoral di Pueblo (MEP) a aumenta e salario minimo pa un total di 6 biaha cu un suma total di 431.15 florin. Pa e periodo siguiente di 2009 – 2016 di AVP, e salario minimo a wordo aumenta cu unicamente 134.70 florin den 7 aña di tempo. Durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes I y II, salario minimo a wordo aumenta cu 137.75 florin den apenas 3 aña di gobernacicon. Segun Minister Croes, esaki ta prueba cu Gabinete Wever-Croes no solamente ta priminti, pero ta traha y ta cumpli cu nos pueblo pa sigura cu miho calidad di bida. Esaki ta prueba contundente cu e unico gobiernonan cu tabatin e interes di e clase trahador na pecho a semper conta cu asignatura di MEP.

"Cu gran perspectiva nos lo mira un aumento significante un biaha mas den salario minimo entrante Januari 2023. E aumento aki lo yuda e trahado, e tata y mama di famia cu un aumento den nan calidad di bida y poder di compra." Minister Glenbert Croes a expresa.

BON DIA ARUBA

BON DIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Ta bay tin ley...
Di supervision di Reino...?

Si nos haci un intento pa pone tras di otro e sucesonan di ultimo dos aña riba tereno di supervision financiero – di Reino – ta bira dificil imagina un supervision bao di capa di un ley di Reino. Esaki en todo caso si e pretension ta cu ta bay tin un ley di Reino di consenso. E punto di vista (Zienswijze) manera gobierno di Aruba a presenta na Conseho di Ministro di Reino ta laga poco speranza pa yega na acuerdo tocante esaki. Nos ta pensa esaki pasobra si ta tanto esfuerzo gobierno di Aruba ta haci pa proba pa e Conseho di Ministro ey cu realmente no tin un base actual ni factual pa norma o criterio pa presupuesto di Aruba, pasobra nunca a pasa e cambionan den e ley di supervision di Aruba (LAft) y cu aparentemente ta haya cu e criterionan acorda den e protocol di 2018 no ta suficiente base, e promer pregunta cu a surgi ta: Y ta ken a percura pa no a haci e cambionan den e LAft manera a palabra den e protocol?

Nos sa e contesta caba cu ta bay duna: parlamento di Aruba ta soberano den su deliberacion y decision. Nan ta haci uso di nan derecho constitucional di modifica un texto di ley y esey ta sagrado... Esey ta berdad, pero cu esey gobierno su trabao no a caba. Loke mester a haci ta, manera tur otro gobierno ehecutivo, ta retira e propuesta di ley, y bisa Hulanda cu, en vista di e posicion di parlamento den su mayoria, no por cana e caminda ey. Pero no ta esey a haci. A para hari hunto cu e parlamentarionan cu a echa e baina ey, pasobra segun nan a hunga e Hulandesnan un bon wega, sacando CAft y Gobierno di Reino for di e ley, cu un simple ‘search & replace’ riba computer... Claro cu e ‘tiro a sali por la culata’, pasobra e asunto no ta trata solamente tocante maniobra den un ‘smart mode’, sino tambe di poder. Y ta esey Hulanda a haci despues. A yega na e conclusion cu e ley di Pais Aruba aki ta haya su sustituto den un ley di Reino, di consenso. Y aki ta cuminza otro trayecto cu no ta brinda perspectiva. Cu asombro nos por lesa den e Zienswijze cu gobierno di Aruba, riba un tono casi triunfante ta constata cu no tin vista concreto por lo pronto di un cuadro formal legal di norma pa presupuesto, den sea un RAft, cu Hulanda ta faborece segun nan, o un LAft cu norma pa presupuesto. E texto ta bisa literalmente: “Er is ook geen vooruitzicht op spoedige vaststelling op formeel-wettelijk niveau van dergelijke begrotingsnormen, aangezien er geen concreet vooruitzicht is op een spoedige invoering van de door Nederland voorgestane RAft of een LAft met begrotingsnormen”.

Bon, finalmente a skirbi aki loke tabata mustra y tabata resulta di tur accion di gobierno di Aruba, cu lo move cielo y tera pa no haya supervision financiero formalmente regla. No cu nos no ta comprende nan disgusto, pasobra sin e patrañanan di e contrincante grandi den gobierno den e añanan anterior, lo no tabatin supervision financiero.

Pero, ya cu tin, y 6.000 miyon florin di debe ta suficiente hustificacion, pakico no ta acepta? Es mas, si a bay di acuerdo pa pasa e normanan di e protocol den e ley local, sin maniobra barata di dos parlamentario di e tempo ey, anto Hulanda lo no a yega na e conclusion cu mester bin cu un ley di Reino pa caba e asunto aki, y awor e ley local ta un ‘gepasseerd station’. Awor, si gobierno ta pretende, y kere nos cu na Hulanda nan tambe a lesa e parti aki di e Zienswijze, cu ta Hulanda ta pusha un ley di consenso, cu gobierno di Aruba no kier, anto nan ta lubida dos otro aspecto.Uno ta cu bo mester tin palabra di honor. Bo no por cay back cada biaha riba e frase: “Si, pero ta nan a pone cuchiu na nos garganta”. Loke nos a tende tambe despues di e condicionnan cu Hulanda a pone pa e prestamo grandi pa saca nos for di e crisis di Covid. Esaki no ta bon argumento si bo kier pa nan tuma bo na serio. Pero esey ta un asunto di moralidad y den e contexto aki obviamente no di peso.

E otro nos a menciona caba: poder. Nos por a mira esey den e dianan aki tambe, unda promer a bisa cu no por cumpli cu e deseo di Hulanda di un surplus. Despues di poco dia, de repente a surgi mas placa y awor si tin un presupuesto 2023 manera Hulanda kier a mira. A troce braza eynan? Nos no sa, pero si a logra esaki sin presion Hulandes, anto nos mester conclui cu porfin nan a ‘bin bij’ y ta cumpli cu nan palabra duna, coercion of no, cu esaki ta e panorama pa otro aña.

Sin embargo, manera cos ta bay awor, nos ta bay yega aña 2030, sin mira ley formal di Reino, no di consenso en todo caso, y esey ta duna dos opcion: un ley di Reino via otro articulo di Statuut, o trocemento di braza di un manera practico, pa obtene e resultado desea pa Hulanda. Esaki lo cambia actitud y manera di anda di nos gobierno? No, pasobra nan mester mustra ‘tough’ semper. Esey tambe nos ta comprende...

Rainbow Warriors International

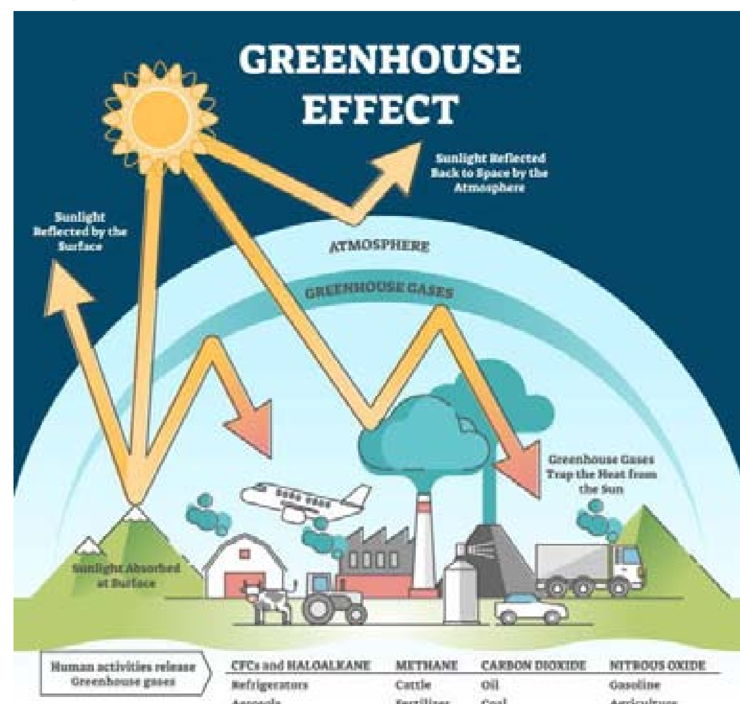
Campaña di cambio climatico Aruba y cumbre climatico COP27 na Egipto

E aña aki ta tuma luga di 6-18 November na Sharm-el-Sheikh na Egipto e Conference of Parties 27 (COP27) den cuadro di e United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC), e di 27 edicion di e cumbre climatico anual di Nacionnan Uni.

Den e periodo 2020 pa 2022 Planeta Tera a conoce un racha di ola di calor, tormenta, tifon y horcan debastador, yobidanan torrencial, inundacionnan cubriendo areanan enorme, candelanan forestal y tambe e peor securanan den siglo na diferente parti di mundo causando riunan grandi casi seca por completo, y finalmente perdida grandi di cosechanan den agricultura y perdida di bida animal salvahe alarmante.

E impactonan di cambio climatico ta grandi, afectando economianan, seguridad alimentario, salud, bienestar y hasta e funcionamento di democracia rond mundo.

Den un serie compacto di ocho articulo Rainbow Warriors Core Foundation (Resilient Worlds International) lo cubri tur aspecto di cambio climatico, nan relevancia pa Aruba, e instrumentonan y campañanan clave pa accion, mitigacion y adaptacion climatico y na final produci un rapport cu e status quo y recomendacionnan pa accion climatico di acuerdo cu e cuadro pa esaki di Nacionnan Uni pa Aruba.



Cambio climatico y e necesidad pa actua
Cambio climatico ta referi na cambionan a largo plaso di temperatura y patronchi di tempo. E cambionan aki por ta natural manera causa pa variacion den e ciclonan solar. Pero desde e comienso di siglo XIX (19) actividadnan humano ta e principal motor di cambio climatico, principalmente a consecuencia di kimamento di combustibel fossil manera carbon, gas y petroleo.

Kima combustibel fossil ta genera gasnan di efecto invernadero (broeikasgassen, greenhouse gases) cu ta actua como un manta (deken) cubriendo henter Tera, atrapando calor di solo y elevando e temperatura.

Algun ehempel di gasnan di efecto invernadero cu ta causa cambio climatico ta dioxido di carbon, methano, Esaki nan ta procedente di uso di diesel of gasolin pa core auto of kima carbon, azeta of gas pa keinta edificio. Rosa tereno y kapmento di mata den boske tambe por libera dioxido di carbon.

Dumpnan pa sushi ta un fuente importante di emision di methano. Energia, industria, transporte, edificionan, agricultura y e uso di suelo ta principal emisor di gasnan di efecto invernadero.
Hopi hende ta kere cu cambio climatico ta nifica temperaturanan mas halto. Pero aumento di temperatura ta solamente e principio di e historia. Pasobra Tera ta un sistema, den cual tur cos ta conecta, cambio den un area ta influencia cambio den tur otro area.



Consecuencianan di cambio climatico ta inclui awor, entre otro, secura intenso, scarsedad di awa dushi, incendionan di boske grave, aumento di nivel di laman, inundacionan, dirtimento di capanan polar di ijs, tormentanan catastrofico y un disminucion di biodiversidad, incluyendo di especie pa consumo humano.

Cada aumento den keintamento global ta importante
Den un serie di rapport di Nacionnan Uni, miles di cientifico y oficialnan di gobierno ta di acuerdo cu un aumento di temperatura global cu no mas cu 1.5° C lo yuda nos evita e peor impactonan di cambio climatico y mantene un clima habitabel. Sinembargo e politica actual ta punta den direccion di un aumento di temperatura di 2.8° C na final di siglo.

E emisionnan causando cambio climatico ta bin di tur parti di mundo, pero algun pais ta genera mas cu otro. E 100 pais emisor mas abao ta genera apenas 3% di e total, e 10 pais emisor mas grandi 68%. Tur pais tin cu actua, pero esunnan cu ta crea mas problema tin un responsabilidad mas grandi pa actua prome.

Nos ta enfrenta un reto grandi, pero ya ta dispone di solucionnan. Hopi solucion pa cambio climatico por aporta beneficio economico y na mes momento mehora nos bida y proteha e medio ambiente. Nos ta conta cu framework y acuerdonan global pa guia e proceso di accion climatico manera e Sustainable Development Goals, e UN Framework Convention on Climate Change y Acuerdo di Paris.

Tin tres categoria amplio di accion: reduci emisionnan, adaptacion na impactonan climatico y financia ahustenan necesario.

Cambio pa energia renovabel lo reduci emisionnan cu ta provoca cambio climatico.
Aunke tin un cantidad cada bes mas grandi di pais cu compromiso pa yega na “net zero emissions” na 2050, e realidad ta cu mitar di tur reduccion di emision mester keda concretisa prome cu 2030 pa mantene e keintamento global bao di 1.5° C. Produccion di combustibel fossil mester reduci aproximadamente 6% pa aña entre 2020 y 2030.

Adaptacion na consecuencianan climatico ta proteha hende, negoshi, medio di subsistencia, infrastructura y medio ambiente. E ta cubri esunnan actual y pronostica pa futuro. Adaptacion mester tin tur caminda, pero cu prioridad pa esunnan mas vulnerabel y menos recurso pa enfrenta riesgo climatico.

Accion climatico ta rekeri inversionnan financiero substancial di parti di gobierno y empresanan. Pero inaccion ta sali hopi mas caro. Na nivel internacional e paisnan desaroya y emisornan mas grandi tin e responsabilidad pa yuda crea mecanismonan financiero pa paisnan mas vulnerabel of cu menos recurso financia e ahustenan necesario.

Enfoke riba islanan chikito den desaroyo
Cambio climatico por afecta nos salud, agricultura, cria y pesca, vivienda, seguridad y trabao.
Islanan Chikito den Desaroyo (Small Island Developing States) ta mas vulnerabel na impactonan climatico. Erosion di areanan costal, aumento di nivel di lama, intrusion di awa salo, scarsedad di awa dushi, degradacion di tereno pa agricultura y disminucion di biodiversidad ta particularmente impacta isla, y tambe desaster natural manera tormenta, horcan, inundacion y secura.

Ta premira cu refugiadonan climatico lo aumenta drasticamente den cantidad, cu un parti substancial procedente di Islanan Chikito den Desaroyo cu literalmente ta core e riesgo di disparce den lama.

No ta por nada cu e prome version di e Environmental Vulnerability Index di Nacionnan Uni a ser crea y publica na 2004 basa riba e vulnerabilidad di islanan chikito dor di e South Pacific Applied Geoscience Commission na Fiji, den cual ta usa 50 “smart indicators” pa calcula e vulnerabilidad di medio ambiente di un pais pa futuro impactonan. Y segun e Global Climate Risk Index(CRI) 2020 compila pa e NGO GermanWatch Aruba ta cualifica como un pais vulnerabel.

D66 kier pa acceso na aborto bira un derecho humano

(NLTimes) – D66 kier pa Hulanda promove e derecho pa aborta na nivel internacional. Muhenan den otro partinan di Europa kier por tin un aborto sigur y accesibel, segun D66 su parlamentario Sjoerd Sjoerdsma y Wieke Paulusma.

Nan ta kere cu esaki ta posibel si acceso pa aborto bira preserva como un derecho humano den Charter of Fundamental Rights di e Union Europeo. Cu e fin aki, miembronan di D66 lo somete un iniciativa di memorandum na Tweede Kamer.

"Cada aña 39,000 muhe mundialmente ta fayece como resultado di un aborto cu no ta safe. Esaki ta e tamaño di e ciudad di Wageningen. Esaki ta imposibel. Hulanda mester tuma e iniciativa di lucha contra e abusonan aki y lucha pa un aborto accesibel y safe den mundo," Sjoerdsma a declara.

Ademas, D66 kier pa Hulanda provee placa na hende muhenan na estado den exterior si nan no ta permiti di tin un aborto den nan mesun pais. Mas o menos 3,000 muhe den exterior ta bay Hulanda tur aña pa ricibi un aborto segun Sjoerdsma. Pa esaki, D66 ta propone aloca 3 miyon euro na organisacionnan cu pro yuda e muhenan aki yega na un clinica di aborto na Hulanda.



D66 tambe ta demanda cu asistencia pa aborto mester ta parti di ayudo di emergencia den areanan di conflicto. Muhenan aki hopi biaha ta victima di violencia sexual. Parlamentarionan ta señala cu esaki ta precisamente dicon e ta importante pa hende muhe cu a ser victima di violacion tin acceso na e asina yama 'morning after pill' of un pildo pa aborto. Miembronan di D66 ta kere cu e pildonan mester keda inclui automaticamente den e paketenan di emergencia cu ta bay na e paisnan aki.

Parlamento Europeo tambe a haci yamado e aña aki pa haci e derecho di aborto un derecho fundamental reconoci. "Si homber por a keda na estado, aborto lo a ta un derecho humano for di basta tempo caba," Sjoerdsma a declara. "E situacion cu a surgi na Merca despues cu a retira Roe vs Wade ta demostra con importante e ta pa ankra e derecho aki."

Yobida ta trece sangura y sangura por trece malesa

Aruba ta experenciando un temporada di hopi yobida y manera pueblo di Aruba sa caba, yobida por ta un bendicion pero tambe tin su peligernan pa salud di hende ora cu awa limpi keda para.

Aedes Aegypti, e sangura pata blanco por transmiti diferente malesa, por ehempel e malesa Dengue cual por ocaciona sintoma nan hopi fuerte di keintura, dolor di cabes, curpa y weso y por te hasta conduci na morto.

Na momento cu awa di yobida of cualkier awa keda para e ta bira un luga unda sangura por pone webo y broei. Mas awa para tin rond di un cas, mas molester di sangura e habitantenan di e cas mes lo tin y tambe esnan cu ta biba den sercania. Mas cas cu criadero di sangura tin den un area, mas grandi e problematica di sangura lo ta den un bario hisando asina tambe e posibilidad di transmision di Dengue, Zika of Chikungunya.



ersonal di seccion di Gele Koorts Muskiet Bestrijden (GKMB) di Departamento di Salud Publico (DVG) ta canando tur dia di cas pa cas den diferente districto treciendo informacion na comunidad y tambe ta yuda educa habitantenan pa reconoce e potencial criaderonan rond di nan cas. Di e forma aki cada ciudadano por sigui nan mes yuda mantene e cantidad di sanguranan rond di su cas y den su bisindario abou. Tambe GKMB ta cumpliendo cu su tarea di bishita areanan y terenonan publico pa sana of deshaci di awanan para cu ta potencial criaderonan di sangura.

E origen di e problematica di sangura ta e criadero di sangura. Mas criadero tin, mas sangura lo tin. P'esey cada ciudadano den comunidad tin e responsabilidad di activamente yuda den e proseso pa deshaci di criaderonan di sangura, cuminsando den nan mes un cas y cura. GKMB lo spuit solamente den caso si tin un outbreak di Dengue. mirando cu na momento di spuit unicamente e sangura cu ta bulando lo muri. Si comunidad no deshaci di e criadero nan rond di cas, e babynan den forma di larva den e awa nan para lo sigui nan cyclo di bida y den menos cu 1 dia lo tin e mesun problematica atrobe.



Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Hulanda a duna €322 miyon euro den sosten militar na Ucrania

(NLTimes) – Te cu dia 14 di november, Hulanda a duna Ucrania mas di 322 miyon euro den sosten militar pa su bataya contra Rusia, segun minister di Defensa, Kajsa Ollongren a bisa den un carta na Parlamento ayera.

Tambe el a urgi pa keda trankil mientras ta investigando e misil cu a cay na Polonia riba diamars.
Ollongren a yama e incidente cu e misil, cu a laga atras al menos dos morto, "serio y perturbante."
El a bisa reporteronan ayera: "Pasobra e ta un di e cosnan cu bo sa cu por pasa. Algo ta bay malo, un hende ta calcula malo. Y esey por tin consecuencianan mayor. Y esey ta precies pakico nos mester keda trankil y examina e hechonan."



Un investigacion di Polonia riba e incidente cu e misil, cu a dal e pueblo di Przewodow cerca di frontera cu Ucrania, awo ta parce di ta parti di defensa aereo Ucraniano usa pa ehercito eynan. Andrzej Duda, presidente di e pais, a bisa cu no tin evidencia cu Rusia a lansa e misil. Duda a bisa cu mas probablemente tabata un "incidente desafortuna".

Jens Stoltenberg, hefe di NATO tabata di acuerdo, pero a bisa cu Rusia ta culpable pa a crea e circunstancia. Defensa aereo Ucraniano tabata den uso solamente pasobra Rusia a lansa decenas di misil riba Ucrania diamars. "Rusia ta carga e responsabilidad final", el a bisa.
Rapportnan inicial a sugeri cu e misil cu a dal Przewodow tabata lansa pa forsanan Ruso. Pero tres oficial Mericano a bisa cu e evaluacion preliminar ta sugeri cu forsanan Ucraniano a lansa e misil contra un misil Ruso memey di un atake masivo di Rusia riba infrastructura electrico di Ucrania.

Sosten di Hulanda y otro pais ta yudando Ucrania "defende su mes y continua pusha contra forsanan Ruso", Ollongren a skirbi den su carta na Parlamento. "Gobierno, pa e motibo aki, ta considera mas importante cu nunca pa continua contribuyendo na autodefensa Ucraniano, particularmente awo cu winter ta yegando."

Den su update anterior riba sosten militar pa Ucrania, manda na Parlamento dia 13 di september, Hulanda a contribui 222 miyon euro den sosten militar.

RIVM: No tin cambio real den emisionnan di Tata Steel

(DutchNews.nl) – Nivelnan halto di contaminantenan basa riba polycarbon y metal, incluyendo chumbo, un biaha mas a wordo haya den particula di stof deposita cerca di obranan di Tata Steel na IJmuiden, segun instituto di Salubridad Publico y Medio Ambiente di Hulanda, RIVM a bisa ayera.

E resultadonan ta generalmente similar na esnan di un estudio di RIVM na 2020, y e agencia a bisa cu no por declara cu certeza si e cantidad si PAH (polycyclic aromatic hydrocarbon) y metal den region IJmond ta disminuyendo. Pa check adecuadamente si e emisionnan ta reduciendo, mester haci investigacion riba un cantidad di aña, RIVM a bisa. Resultado si e siguiente investigacion ta bay keda publica na spring di 2023.

Tin algun diferencia compara cu 2020. E cantidad di PAH y metal tabata mas abao na Wijn aan Zee, pero mas halto na Beverwijk – loke ta pa motibo di condicionnan di tempo. E cantidad di hero haya den stof den henter e region tambe tabata mas abao cu na 2020. Sinembargo, e riesgo pa muchanan hungando pafo ta keda "indeseable", RIVM a bisa.

Tata Steel a bisa den un reaccion cu ta reduciendo tanto zonido y emision genera pa e plata y siman pasa a bisa cu e volumen di PAH a keda reduci cu 50 porciento desde 2019. Calculacionnan di Tata Steel, cual ta verifica pa un bureau externo, ta refleha emisionnan actual, mientras RIVM ta haci estudio riba stof cu ta cay den e areanan rond.



Studiantenan internacional frecuentemente ta victima di mal doño di cas y discriminacion

(NLTimes) – Studiantenan internacional ta e victimanan di faboritismo ora cu nan ta busca un cas, y hopi biaha ta cay victima di doño di cas segun e union nacional di studiante LSVb riba diamars.

Mientras cu studiantenan di Hulanda no necesariamente ta haya facil pa haya un vivienda accesibel durante nan estudio, studiantenan internacional ta experiencia un proceso hopi mas pio, LSVb a bisa den un reportahe tocante e situacion di vivienda durante e aña academico di 2021 pa 2022.

"E experiencia aki hopi biaha ta uno di exclusion y costonan aumenta," e organisacion a bisa den su reportahe. Studiantenan internacional hopi biaha a paga un suma di 34 euro pa cada meter cuadra pa un espacio di vivienda comparti, cual ta practicamente 21 porciento mas halto cu e studiantenan Hulandes. Un camber den un cas ta costa studiantenan internacional 31 euro pa cada meter cuadra accidentalmente, un aumento di 35 porciento compara cu e studiantenan Hulandes. E prijs pa espacio pa dos camber of mas tabata un poco mas halto na 15 euro, cual a aumenta di 14 euro pa cada meter cuadra.



"Mientras cu esaki posiblemente no ta sorprendente pa causa di e gran variedad di cultura cu ta provee Hulanda cu studiante, e ta permanece problematico cu e diferencia den costo pa vivienda ta asina significante. Ademas, studiantenan internacional ta enfrenta discriminacion den un adkisicion pa un vivienda ademas di e trato cu nan ta ricibi di e doño di cas na Hulanda," LSVb splica. E organisacion a tuma e conclusion aki despues di a analisa 525 reportahe tocante vivienda y mantenemento cu a ser entrega via su Housing Hotline durante e ultimo aña academico.

"No solamente e ta aparentemente particularmente dificil pa studiantenan internacional pa haya vivienda na prome luga, enfatisa pa e proporcion halto di e reportahenan cu e Housing Hotline ta haya na momento cu e studiantenan si haya un vivienda nan ta gasta mas cu e studiantenan Hulandes riba tur tipo di vivienda mientras cu nan presupuesto ta hopi mas abao compara cu esun di e otro studiantenan Hulandes," LSVb a expresa.

Hulanda bao presion pa permiti expansion di e area Schengen

(NLTimes) – Comision Europeo ta poniendo mas presion riba Hulanda pa finalmente laga Bulgaria y Romania uni na e area di Schengen y retira e control di frontera.

Segun Europa, no tin absolutamente ningun motibo pa sigui blokia e "decision historico" aki, algo cu Hulanda tin mas di 11 aña ta haci, Volkskrant a reporta basa riba un reportahe di Comision Europeo.

Den e reportahe, e Comision a bisa cu "no tin duda" cu Romania, Bulagaria y Croacia ta cumpli cu tur e condicionnan pa uni na e area liber di paspoort cu ta Schengen. E Comision a urgi pa e estadonan miembro duna e luz berde pa e expansion di Schengen den december, cumpli cu Europa su promesa na e tres paisnan y cumpli cu e "expectativanan legitimo."

Tur e miembronan di Bulgaria den e Parlamento Europeo recientemente a manda Prome Minister Mark Rutte un carta cu un apelacion similar. "Decisionnan den e expansion di e area di Schengen no por depende riba un agenda nacional di un Estado Miembro," nan a bisa.

Hulanda ta e unico Estado Miembro di e Union Europeo cu ta blokiando e expansion di e area di Schengen, cual ta rekeri decision unanime di parti di e paisnan den e union. E Comision a declara den aña 2011 cu Romania y Bulagaria, miembronan di e union for di aña 2007, ta cla pa uni na e area di Schengen. Tabatin oposicion entre e miembronan di e union, citando preocupacion pa cu corupcion, crimen y fraude como motibo pa mantene e control di e fronteranan. Sinembargo despues di reforma significante di Sofia y Bucharest, tur estado miembro cu excepcion di Hulanda a keda di acuerdo.

Bulgaria, Romania y Croacia ta ehempelnan perfecto di e implementacion completo di tur rekisito di Schengen, e Comision a splica. Esaki ta inclui vigilancia efectivo di Europa su fronteranan externo, control di visa, prevencion di migracion ilegal y crimen, cooperacion cu agencianan Europeo y respet pa derechonan Humano.

E area di Schengen ta consisti di 26 pais, incluyendo 22 Estado Miembro di e Union Europeo. E 420 miyon residente di e paisnan aki por biaha dentro di e area di Schengen sin uso di un paspoort. E falta di control di frontera den e area aki tambe ta facilita e sectornan di trafico y transport.



Brazil: Despues di dos siman di silencio, ta revela cu Bolsonaro ta malo

(infobae) – Presidente Brasileño, Jair Bolsonaro, kende a perde eleccion dia 30 di october ultimo contra lider progresista Luiz Inacio Lula da Silva, a cumpi ayera dos siman di silencio absoluto, loke a atribui na un malesa.



E falta di informacion oficial a caba ayera na momento cu vice-presidente Hamilton Mourao a bisa diario O Globo cu e lider di ultraderecha ta sufri di erisipela, un malesa di cuero cu a produci un herida na un pia y ta impidie di bandona su residencia oficial na Brasilia.

Tambe e rednan social di e mandatario ta completamente silencia, cual durante ultimo cuatro aña e mandatario a usa constantemente, hasta pa anuncia cambio di minister.

Ultimo biaha cu Bolsonaro a subi su rednan social tabata dia 2 di november ultimo, tempo cu a publica un video riba cual el a desautorisa gruponan di chauffeur di truck di derecha extremo cu tabata blokea centenares di caretera na henter e pais pa protesta e victoria di Lula den urna di votacion. E manifestacionnan aki a stop despues di algun dia, pero a keda reemplasa pa concentracionnan di miles di persona na e porta di cuartelnan na decenas di ciudad di e pais.

E ausencia largo di e mandatario, splica pa Mourao, a desata un serie di suposicion den prensa local, cu a specula cu e posibilidad di un malesa y tambe di un “depresion post-electoral”.

Mexico: Ta anuncia caso di corupcion contra ex-Procurador General

(AP) — Agencia Mexicano contra labamento di placa a bisa diamars cu a haya evidencia di corupcion na man di ex-Procurador General di e pais.



Ex-Procurador General, Jesus Murillo Karam, ta cera den prison desde augustus acusa di comete abuso durante e investigacion riba e desaparicion di 43 studiante na 2014.

Awo, Unidad di Inteligencia Financiero di Mexico ta bisa cu Murillo Karam no a declara como $1.36 miyon den entrada. E unidad tambe a bisa cu su familiarnan tabatin un interes den un compania cu por a beneficia for di contractnan di gobierno durante e tempo cu el a ocupa su funcion, entre 2012 y 2015.

Murillo Karam a rechasa acusacionnan cu el a crea un version falso di e desaparicion pa tapa pa otronan cu tabata involucra den dje. E no tabata inmediatamente disponible pa responde na e acusacionnan nobo.

E unidad a bisa cu a manda evidencia na fiscalnan pa posible cargonan di trafico di influencia y evasion di impuesto. A bisa cu un investigacion a mustra cu yiunan, sobrino y yerno tabata involucra den un compania priva cu a haya contract di Departamento di Comunicacion y Transporte di gobierno. E unidad a bisa cu yiu homber di e cabesante di e departamento en cuestion a fungi como secretario di Murillo Karam tempo cu e tabatin e puesto di Procurador General, aumentando e posibilidad di un intercambio di fabor.

Murillo Karam, 74, a supervisa e investigacion original di Mexico riba e desaparicion di 43 studiante di un scol di maestro radical, y awo ta enfrenta huicio pa cargonan di desaparicion forsa, no reporta tortura, y mal conducta oficial den e caso aki.

Murillo Karam a concede cu por tabatin “eror” den e investigacion, pero a bisa cu den e ocho aña desde e incidente, ningun persona por a proba otro version di loke a sucede cu e studiantenan den ciudad di Iguala na Guerrero.

El a anuncia na 2014 cu e studiantenan a wordo secuestra pa polis local, entrega na un gang di droga y asesina, nan curpa kima na un dump a tira nan restonan den un riu. El a yama esaki e “berdad historico”.

Pero investigacionnan independiente y e actual Procurador General a desmenti e version aki. Nan ta bisa cu varios nivel di autoridad tabata involucra, incluyendo forsanan di seguridad, y cu evidencia y escenanan di e crimen a wordo altera.

Tambe tabatin incidentenan di tortura, aresto inadecua y mal trato di evidencia cu a permiti pa mayoria di e miembronan di gang directamente implica keda den libertad.

Peru: Yiu di ex-presidente sentencia den complot pa cumpra voto

(AP) — Un ex-congresista Peruano kende ta yiu di ex-presidente Alberto Fujimori a keda sentencia riba diamars cu cuatro aña y mey den prison pa traficacion di influencia, maske e ta bay keda liber pendiente di apelacion.

Kenji Fujimori, kende tambe ta ruman homber di lider politico Keiko Fujimori, a wordo haya culpable den un complot pa cumpra voto den Congreso na 2018 pa evita e retiro di e presidente e tempo aya, Pedro Pablo Kuczynski.

Un brasa di Corte Supremo a entrega e veredicto, pero a bisa cu Fujimori ta bay keda den libertad pendiente di un apelacion den otro brasa di e corte.

E corte a bisa cu Kenji Fujimori tabata buscando pa blokea e salida di Kuczynski pa motibo di acusacion di corupcion involucrando e compania di construccion Brasileño, Odebrecht. Dos ex-congresista y un assistent congresional tambe a keda condena, cu nan sentenciaan suspendi temporalmente.



Republica Dominicana: 45% di nacemento na Maternidad Altagracia di mama Haitiano

(DiarioLibre) – Recientemente gobierno di Republica Dominicana a rechaza e propuesta pa para deportacion di Haitiano indocumenta, riba peticion di Nacionnan Uni. E critica di no ta dispuesto pa coopera den e crisis a haya como respuesta cu e pais lo ta haciendo mas cu cualkier otro. Por ehemplo, den Hospital Universitario Maternidad Nuestra Señora de la Altagracia tabatin durante 2022 te recien 9.052 nacemento.

Di esakinan, alrededor di 45% ta di mama di exterior, specificamente di inmigrante Haitiano, segun Jorge Arturo Jimenez, director di e centro di salud. Di e 9.052 nacemento registra, 4.979 (55%) tabata di mama Dominicano y 4.073 (45%) di mama inmigrante Haitiano.



E medico a bisa tambe cu, aunke nan tin mas di ocho luna sin mama cu a fayece den maternidad, e mayoria cu a registra, loke e no a specifica, tabata di mama inmigrante Haitiano pasobra, segun e ta splica, nan ta yega sin a haya e debido control prenatal.
Jimenez no por a precisa e costo di un muher embaraza o cu ta duna luz den e Unidadnan di Cuido Intensivo (ICU), pero a aclara cu esey ta depende di e tempo cu un persona ta keda den e lugar y e patologia cu ta afecta.

E director Materno Infantil y Adolescente di Servicio Nacional di Salud (SNS), Martin Ortiz, a sigura cu e mamanan Dominicano cu complicacion, por ehemplo, sa dura entre tres pa cinco dia den ICU, mientras cu e estadia di e Haitiananan ta alrededor di 10 pa 15 dia.

"Mi mester bisa bo cu no ta falta esfuerzo. Ta trata nan igual (e mamanan Haitiano) y ta duna nan e mesun medicamento y e mesun tratamento, sea ta Dominicano o sea ta stranhero di cualkier nacionalidad," Martin Ortiz ta enfatiza. E ta revela tambe cu e proyeccion ta cu e nacemento di yiu di mama Haitiano e aña aki lo pasa riba e 35.000 di aña pasa.

Venezuela: Dollar ta pasa bay pa 11 bolivar

(ElNacional/VOA) – E dollar paralelo na Venezuela a pasa e barera di 11 bolivar pa un. E prijs ey por sigui aumenta, segun expertonan, cu ta pronostica cu e tendencia pa bay mas halto ta keda y lo provoca un inflacion mas fuerte ainda pa fin di aña.



Mientras tanto Banco Central di Venezuela a mantene e tasa oficial na 9,29 bolivar, na momento cu siman pasa caba e dollar paralelo a pasa e marca di 10 bolivar. Den economia informal y den varios sector formal tambe, manera comercio y empresanan minorista, ta sigui e dollar paralelo, aunke esey no ta permiti.

Gobierno Chavista ta mira e dollar riba mercado "preto" como hueso di lomba di un "guera economico" impulsa pa factornan externo contra nan pais. Sin embargo, e ascenso di e tipo di cambio paralelo na e pais ta tumando lugar den un contexto unda no tin abundancia di divisa; e reservanan internacional ta na un minimo historico y aunke e hiperinflacion di ultimo añanan a mengua, e aña aki inflacion a cuminza aumenta atrobe, segun economista Hermes Perez den conversacion cu Voice of America. Segun investigacion di Perez, prijsnan di producto, bienes y servicio a triplica desde mei e aña aki, compara cu e periodo januari pa april.

Perez, profesor di Universidad Metropolitana, y ultimo hefe di mesa di cambio di BCV y academico specializa den macroeconomia y petroleo, ta subraya cu e rebrote inflacionario observa desde mei a impacta e prijs di e divisa, y ta impulsando su ascenso. "Asina ta perpetua e eterno ciclo vicioso: Prijsnan ta subi, tasa di cambio ta aumenta, y esaki ta impulsa e alza di prijs," segun e experto.

Perez ta pronostica cu e tasa di cambio ta keda subi den e ultimo dos luna di aña, pa e aumento di prijs pa motibo di temporada, mas liquidez pa Pasco, y e fracaso pa contene inflacion di parti di estado.

Venezuela: Josep Borrell (Union Europeo) ta urgi negociacion

(ElNacional) - Josep Borrell, hefe di asunto exterior di Union Europeo, a urgi e partidonan gubernamental y di oposicion Venezolano pa reanuda negociacion na Mexico, cu a keda stanca aña pasa.



Na Paris a tuma lugar siman pasa reunionnan di alto nivel pa sondea e posibilidadnan y Borrell ta considera e negociacion entre gobierno di Nicolas Maduro y oposicion uni den Plataforma Unitaria como "oportuno y necesario", y cu awor ta "e momento propicio" pa yega na un acuerdo. E hefe di diplomacia Europeo a añadi cu e ta anima e partidonan negociador pa re-inicia nan dialogo na Mexico lo antes posible y cu ta solamente e Venezolanonan mes lo por resolve e problemanan critico cu a surgi na nan pais. Bao auspicio di presidente di Francia, Emmanuel Macron, e asina yama Foro di Paris di siman pasa a duna un serie di reunion cu interlocutornan Venezolano, pero no a defini un fecha pa continuacion di e negociacion na Mexico.

Di acuerdo cu Borrell, e contactonan na Paris a manda un "mensahe claro: America Latino y Union Eurpeo ta dispuesto pa aumenta esfuerzo pa acompaña e negociacion lidera pa Venezuela." Pa Borrell, e proceso ey lo exigi di tur partido "acuerdonan dificil, cooperacion amplio y buena fe, y cu e recuperacion di credibilidad den funcionamento di estado tambe lo yuda Venezuela pa bolbe den economia internacional."

Lacalle Pou: "Venezuela ta un dictadura y nos no lo cambia postura"
Den un señal cu no tin solucion facil pa e problema di Venezuela, presidente di Uruguay, Luis Lacalle Pou, a bisa diamars pasa cu Venezuela ta un dictadura y cu su gobierno (di Lacalle) no a cambia su postura den esey, a pesar di a nombra un embahador nobo na Caracas. "Nos e unico cos cu nos a haci ta nombra un embahador. Nos tin na Cuba, nos tin na otro pais," e presidente a splica. Lacalle Pou a remarca asina cu no a cambia nada den su consideracion cu na Venezuela tin un dictadura di Nicolas Maduro.

BONDIA ARUBA

Corte Constitucional lo defini si actriz Esperanza Gomez a viola reglanan di Instagram



(Infobae) – Despues di e demanda cu e actriz di cine adulto of pornografico a entrega den contra di e red social, e vocero di e compania a recorda su persona cu "no por promove contenido cu ta facilita encuentronan of servicionan sexual comercial."

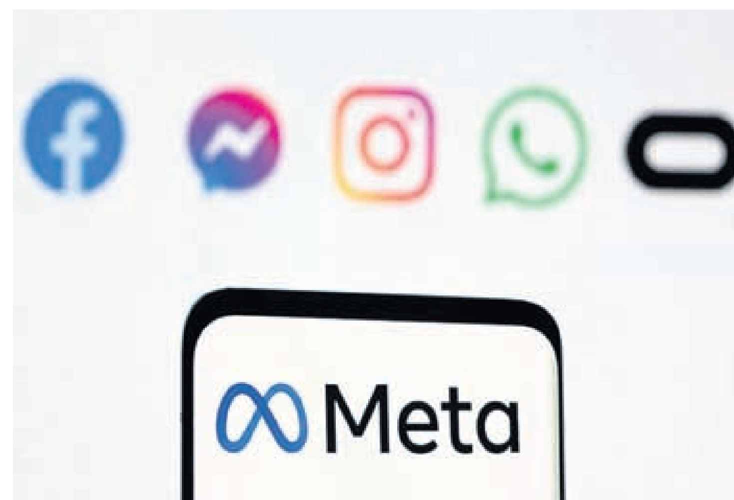
E demanda cu Esperanza Gomez, ken ta actriz di cine pa adultonan, a pone un demanda den contra di Instagram pa e clausura di su cuenta riba e red social a yega dilanti Corte Constitucional. Un di e partidonan involucra a solicita e tribunal pa defini si en realidad e actriz a viola e reglanan di e plataforma. E plataforma ta sigura cu Gomez ta promove contenido sexual riba su cuenta di Instagram.

Pa e motibo aki, Fundacion Karisma, ken tabata presente na e audiencia entre e actriz y dirigentenan di Meta, a pidi e magistradonan di Corte Constitucional pa splica si e actriz reconoci di cine pornografico a viola e statuutnan di e companai aki. "Corte tin cu dicidi di a viola e normanan, esaki ta un di e formanan cu Corte por evalua e caso y loke nan tin cu mira ta si a viola e normanan aki cu riba Instagram y Facebook ta hopi cla tocante ki contenido por ser publica riba e plataformanan aki," Catalina Moreno Arocha, coordinadora di Inclusion Social di Fundacion Karisma a comenta.

Di mesun manera aki, e funcionario a recorda algun di e reglanan cu Esperanza a viola den su cuenta di Instagram causando cu su cuenta cu tabatin mas di 5 miyon siguido a keda cera. "Nos ta papiando di delitonan sexual y adultonan sin paña, esaki ta e dos causa pa cual a bisa Esperanza cu a ser su cuenta," Moreno a señala.

Den su demanda, e actriz a sigura cu Instagram a penalisa su cuenta pa motibo cu atrabes di su cuenta e tabata promove e servicionan di su otro coleganan.

"Mi tabatin casi 4 aña sin haci nada di entretenimento pa adultonan, y mi ta mira cu den mey di aña 2021 nan ta cera mi cuenta cu 5.7 miyon siguido. Prome cu mi a bira actriz di entretenimento pa dultonan mi tabata modelo cu a traha cu marca manera Bavaria y La Chica Aguila, pero Instagram ta dicidi di ponemi den un caha di pornografia y Esperanza Gomez no ta solamente pornografia," e modelo a indica dilante corte.



Ryan Castro, cantante cu a bira viral riba TikTok cu su tema Jordan

(Infobae) – E cantante Colombiano ken a gana gran popularidad pa su temanan Jordan y Mujeriego a brinda Infobae un entrevista, unda el a conta e pro y contra di su cancionnan cu a bira viral riba TikTok.

Ryan Castro ta un talento musical. E hoben di 28 aña a logra gran popularidad danki na e exito cu el a mira riba TikTok cu e cancionnan Jordan y Mujeriego. E artista a logra atrae miyones di siguidornan riba plataformanan digital, sinembargo e ta admiti cu e ta un trabao duro pa haci su musica conoci despues cu e dos temanan aki specifico a bira viral.

Ryan Castro a combersa cu Infobae y a conta con e proceso a bay pa e por ricibi reconocimento pa su trabao den shownan. Ademas, el a revela cu e ta considera un descendiente di Maluma y J Balvin, cual ta motiva su persona sigui traha duro pa concreta su internacionalisacion.

Su carera a cuminsa den bario "cu hopi disciplina y hopi compromiso pa por logra tur loke ta tumando luga actualmente," Castro a expresa. Pa medio di visualisa, soña el a ricibi e oportunidad y semper el a mantene su mes consciente di unda e ta bini, pa asina e mantene su esencia tambe.

Castro no a spera cu su cancion lo bira viral riba e plataforma di TikTok, "mi no a pensa esaki pa motibo cu ora mi a lansa e canticanan aki e mundo di TikTok tabata presente si pero mi no a direcciona esaki pa e plataforma." E tabata un sorpresa pa su persona na momento cu su cancion a bira viral y mundialmente por a mira persona ta conoce su cantica y e baile na esaki.

E plataforma a yuda lansa su carera, cual ta duna Castro hopi alegria di por mira cu varios rond di mundo por a disfruta di su canticanan, "mi a sinti hopi contento y mi a ricibi esaki cu hopi responsabilidad pa mira cu awo e



cantica ta mirando exito. Ademas, mi mester Sali y canta, pa asina tur hende pro sa cu e ta mi cancion, pa nan wak mi cara y pa e fanaticonan conocemi. Despues di e viralidad di e cantica ta bini un trabao hopi personal."

Recientemente el a lansa su EP nobo Reggaetonea, cual segun Castro ta manera un yiu pa su persona. Despues di tanto trabao ta crea musica, "lansa e cantica ta manera tin un yiu cu bo ta trece na mundo. Mi ta sinti hopi contento cu tur hende ta disfrutando di esaki tambe. Cu e EP aki mi kier a lanta e esencia di reggeaton clasico, e melodianan y e dialecto."

Te ainda e no sa si TikTok lo bira un plataforma riba cual e lo enfoca en adelante, comentando cu "tur dia musica ta evoluciona y e plataformanan digital tambe. Rednan social tambe ta evoluciona, pero mi no ta bisa cu mi ta di TikTok."

El a clausura bisando cu como artista e lo acomoda na loke ta tumando luga den e momento, lagando na cla cu su musica no ta "di un solo red social."

Competencia Hubenil “Gang Di Arte Aruba

a celebra na grandi nan di 15 aña





Diaranson dia 9 di november 2022 na Cas di Cultura Aruba,a tuma luga e exitoso
Final di e Competencia Hubenil: “Gang Di Arte Aruba” cu a celebra na grandi nan di 15 aña di existencia. Tur hoben participante mester a traha un obra creativo y original cu e tema central: “Talentonan Scondi”.

Un total di 15 grupo a participa den un prefinal cu a tuma luga na “Aruba Art Fair” durante di e Programa di e Performance Art dedica na Hubentud, un actividad exitoso cu a tuma luga diasabra 5 di november 2022 na unda un cuerpo di hurado a kies e 10 grupo cu a pasa na e ronda final.

E participantenan cu a logra clasifica pa e ronda final tabata
Alysa Brete cu Arte Visual & Fotografia. 2. Naomi Arrindell, cu Poesia. 3. Grupo di baile The Fearless Four cu Shannee Toussaint, Beverley Elliott, Sheri Godet y Xiandrény Donata. 4. Gonzalez Duo (Alakina Gonzalez Lujan / Alejandro Gonzalez Lujan) cu dominio di guitara y keyboard y compaña pa Denzel Tromp y Andrew Webb. 5. Duo di rap; Zef Kerr & Brandon Kerr. 6. Guicel Krozendijk cu Arte di Palabra y canto di rock. 7. Grupo di teatro The Fantastiv Five; Juliana Rowe. Marie Jayne Vriend, Abigail Evertsz, Naomi Arrinde y Kaiden Paternina. 8.Guizza Steenvoorde cu Solo Performance cu Arte di Palabra y Baile. 9.Grupo di canto rap y baile I-LEDM; Dimitri Leonora, Isdell Hyacinme, Lenz Julien y Amylenne Roga. 10. Grupo di baile No Image Dance Crew; Shäindra Ashby, Shantal Arzuza Avila, Arzuliane Arzuza Avil, Dinaly Yarzagaray y Alysa Brete.

Na inicio di e actividad despues di un tremendo apertura di baile presenta pa e participantenan, tabatin e presentacion di e Proyecto Hubenil: “Op Zoek Naar Boy” Presenta pa Catharsis Productions; Proyecto Escolar den cooperacion cu Filomena College Mavo, Colegio San Antonio, Muchila Creativo, Monumenten Fonds y Departamento di Cultura Aruba, dedica na Boy Ecury. Como invitado special tabata tin e lansameto di e mas reciente produccion di nos hoben talentoso Stephanie Quant.

Durante di e anochi tabatin tambe invitadonan di Boneiro; Sulainie Martis y Reginald de Palm cu ta representa Openbaar Lichaam Bonaire, Seccion di Cultura, Arte y Literatura y Sr. Bernhard Comproe cu ta representa ACE Foundation. E motibo cu e invitadonan di Boneiro tey, ta paso nan tambe ta organisa Gang di Arte Boneiro y e ganadonan di Gang di Arte Aruba, lo bay representa Aruba na Boneiro na mei 2023

E resultado final di e top 5 di e anochi a keda nomina na:
5 luga: Guizza Steenvoorde.
4 luga: (BMT) Zef Kerr & Brandon Kerr.
3 luga: Guicel Krozendijk.
2 luga: Gonzalez Duo: Alakina Gonzalez Lujan y Alejandro Gonzalez Lujan.
Prome luga: Grupo No Image Dance Crew; Shäindra Ashby, Shantal Arzuza Avila, Arzuliane Arzuza Avila, Dinaly Yarzagaray, Alysa Brete.

Departamento di Cultura Aruba ta gradici y felicita tur scol, maestro, guianan, mayornan y tur hoben participante pa nan tremendo participacion.

Na e hobennan: Luna Canales. The Four Hidden Talents di John Wesley College. Rayxienne Chirino. Elisha Berlis. Gilian Feria. Isabella Navarro. Daniel Maxwell y Cassimiree Torres.
Un danki den special na: Minister di Cultura Aruba, Departamento di Cultura Aruba, Siegfried Dumfries, Jeanine Tujeehut, Julie Merencia Hefe di Seccion di Implementacion di DCA, Marlene Lampe, Afranina Henriquez, Esmara Martis, Richard Deluvia, Lider di Proyecto Jhon Freddy Montoya, Marlon Rasmijn, Sharline Bremo. Roland Helder, Doralba Emerenciana, Roberto Loestok, Jeanédy Semeleer. Fatme Rigaud, Anuar Habibe, Suhaila Alders, Proyecto den cooperacion Dream, Dare, Do & Gang di Arte, Freddy Tromp di Popcorn Dancers, Lupita Bernabela, Angela Velazco, Roland Jansen, Diana Croes, Tito Bolivar, Aruba Art Fair, Tecniconan di Cas di Cultura, Invitadonan special di Boneiro: Sulainie Martis, Bernhard Komproe y Reginald de Palm. Cuerpo di hurado: Adriana Kozlov, Yahaira Maduro, Reginald de Palm, Anaisa Orman, Roderich Lopez, Gigiola Arendsz y MC nan: Samantha Trinidad y Michael Paesch.

Pa mas potret y video por bishita nos pagina di FB “Gang di Arte Aruba” y nos Instagram “Gang_di_Arte”.

BONDIA ARUBA

Cas di Machi no tabata kier cliente baha for di ambulance y no tabata desea e persona mas

Unidad di ambulance diamars mainta a keda dirigi pa Cas di Machi na Vondelaan unda e personal a informa cu un cliente di edad tin cu bay hospital pa un control medico. Asina na hospital dokternan a controla e persona y a constata cu no tin nada pa e pashent por keda hospital.

Ambulance a presenta y a yega na Cas di Machi pero, e personal a keda di shock ora cu gerencia a bisa nan no kier e pashent mas y bay cune. Mucho no por a haci y no por laga un persona cu no tin cas riba caya, ta algo inhumano.



A yama polis, y notifica mas instancianan di gobierno. Segun gerencia e persona tin debe riba su nomber, ta mustra mas bien cu Cas di Machi kier a deshaci di e persona di lage den man di ambulance pa nan cuenta y aki gerencia a faya. For di mas persona a compronde cu tin basta keho riba e cas di cuido aki.

Gerencia mester a baha cabes ora mas departamento di gobierno a cay aden y mester a tuma e cliente bek, paso den ambulance y riba caya en por biba.





Kijkdag na Warda di Polis Oranjestad

Diasabra awo 19 november 2022 entre 09:00 mainta pa 12:00 merdia, Warda di Polis Oranjestad ta organisando un "KIJKDAG" un biaha mas .

Kijkdag ta incera articulonan cu Polis a haya den un of otro forma y cu ta buscando e doño di e articulonan aki por ehempel bicicleta, herment etc. Bo ta invita pa pasa libremente pa pasa wak e articulonan cu ta di bo na Warda di Polis Oranjestad.

Si abo ta reconoce bo articulo y bo ta doño di dje tin algun rekesito cu bo mester tene cuenta cu ne.

Pa bo por prueba cu bo ta e doño, bo mester bin cu e siguiente documentonan:
Un ID valido, un rijbewijs valido of un paspoort.
Un comprobante, recibo di e compra di e articulo of cu bo ta e doño di e articulo.
Por mira tur imagen di e articulonan cu a ser haya ariba nos pagina di facebook www.facebook.com/korpspolitiearuba
Nos ta invita bo un biaha mas pa pasa serca nos na Warda di Polis Oranjestad y bin mira si bo ta logra hay abo articulonan durante KIJKDAG 2022.









Skirbi pa Robert Arends

Inventarisacion di adulto mayor (60 +)

Ora un Gobierno kier bin cu un maneho dirigi riba cierto grupo di hende , e prome cos cu Gobierno mester haci ta definí y inventarisa di cuanto persona e grupo ey ta consisti. E inventarisacion , pa respeta privacidad di e personanan , NO mester inclui nomber pero mester ta basa exclusivamente riba cantidad.

Pa loke ta “ouderenzorg” e maneho - segun info den prensa - ta dirigi riba personanan di edad 60+.

Como e fecha fiho pa midi / compara e cantidad di 60+ pa aña , por scoge pa 1 di januari di tur aña y por usa e fecha aki tambe ora pidi y ricibi informacion di cualkier instancia (sector publico y priva). Asina por compara e cifranan total di Aruba cu e cifranan di cada instancia (sector publico y priva) pa sa ki peso e informacion di cada instancia (sector publico y priva) tin den e totalidad di Aruba.

E cantidadnan basico cu por sirbi como norma pa administra y pa compara ta :
“E cantidad total di 60+ biba na Aruba , specifica den cantidad di hende hombre y hende muher y specifica tambe den gruponan di edad manera 60-70 , 70-80 , 80-90 , 90-100 y 100+ “.

E cantidadnan di 60+ menciona por ser haya y pidi di forma regular tur aña cu cooperacion di CBS (Centraal Bureau v Statistiek) for di cifranan di Censo.
Ademas di Censo por haya informacion valioso na SVB (Sociale Verzekerings Bank) manera entre otro cuanto 60+ ta ricibi AOV como pareha y cuanto como individual ; tambe cuanto 60+ ta ricibi AOV completo y cuanto no-completo.
Por inventarisa tambe e cantidad di mayornan adulto den casnan di cuido.

Asina pa cada aspecto cu ta toca 60+ por trata di busca e cifranan concreto den e aparato gubernamental mes y ora organisacionnan (por ehempel OPPA y otro organisacion) kier aporta na e maneho general di 60+ , por pidi nan tambe presenta e cifranan di e cantidad di 60+ afilia na nan pa por compara nan cifranan cu e cifranan total di Aruba.
E maneho di Gobierno dirigi riba 60+ mester conta pa tur 60+ biba na Aruba y no mester conta pa e 60+ nan organisa so !

Special e grupo di 60+ cu no ta activo ni ta organisa merece mas atencion y apoyo di Gobierno y di e Minister encarga cu 60+ pa - ora ta necesario - yuda nan cu nan forma di biba (dak / cama / cuminda).
Mester pone si famia di un 60+ responsabel di un situacion no-deseabel PROME cu Gobierno tuma responsabilidad riba cuenta di Gobierno.

Gobierno di Aruba ya tin suficiente instancia ta traha riba tur sorto di terenonan cu ta toca tur hende , tambe 60+ , di moda cu pueblo mester mira e Minister y su team funciona manera un “OMBUDSMAN” o “DEFENSOR DI 60+“ den e maneho total di Gobierno.

Ora un 60+ no logra algo na un o otro departamento / instancia , e 60+ ey mester por acudi na e Minister y su team pa keha o pa pidi pa interveni na e departamento o instancia caminda e 60+ no ta logrando loke e ta desea. Ademas e Minister mester exigi y traha pa e maneho general di Gobierno tene cuenta special cu e 60+ nan.

Por pidi e organisacion di “kindertelefoon” (cu tin experiencia) tuma riba su encargo - contra pago - tambe un “60+telefoon” y raporta regular na team di Minister ?

Pa pensa ariba sin miedo!

Global Carbon Budget 2022 ta revela cu no a disminui emision di carbon

(Cnet) - Factornan extremo di calentamento global ta permanece na nivelnan record mientras cu creadornan di politica ta reuni pa e conferencia di clima COP27.

Lidernan di practicamente tur parti di mundo a reuni na COP27, e simposio anual di Nacionnan Uni tocante clima, unda cu nan lo dialoga tocante e futuro di planeta tera y nos rol den guia su futuro. Coincidiendo cu e conferencia, cientificonan a provee riba diahuebs evidencia substancial unda cu ta ilustra cu e creadornan di politica mester tuma accion sumamente grandi si kier contraresta e crisis induci pa sernan humano cu ta cabando cu e planeta.

Nan a haya cu e emsionnan di carbon, e factor grandi di calentamento global, no ta bahando. De hecho, nan ta sigui aumenta.

Formalmente nombra e Global Carbon Budget, e ekipo su reportahe a calcula cu 2022 su emision di carbon mundialmente ta permanece na nivelnan sumamente halto sin ningun indicacion cu esaki lo disminui. Cu e trayectoria aki, awo tin un chens di 50 porciento cu lo viola COP21 su acuerdo famoso yama Paris Agreement den solamente



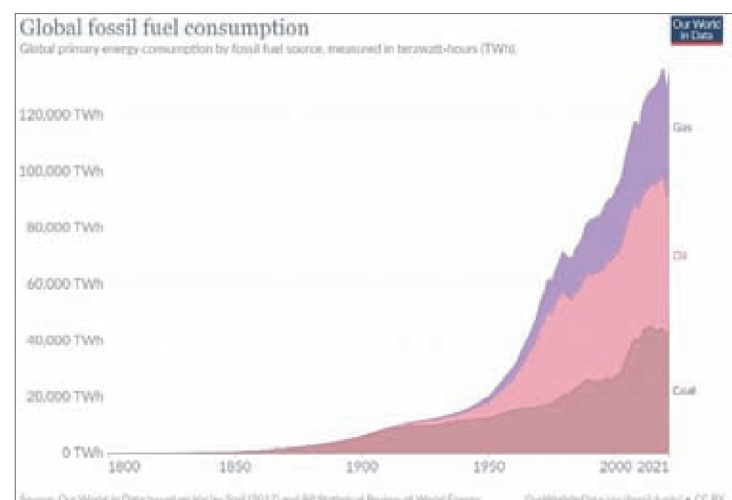
9 ana.

E acuerdo legal aki, adopta den ana 2015 pa 196 partido ta dicta cu e nacionnan cu a firma e acuerdo aki mester haci tur loke ta den nan poder pa limita calentamento global na idealmente menos di 1.5 grado Celsius compara cu e nivelnan preindustrial.

"E ana aki nos ta marca un aumento mas na e emsion di CO2, den e tempo unda cu nos tabata mester a mira un disminucion rapido," profesor Pierre Friedlingstein di Exeter Global Systems Institute, ken a lidera e estudio publica den e revista Earth System Science Data a bisa den un declaracion. "Tin algun senal positivo, sinembargo lidernan reuniendo na COP27 mester tuma accion grandi y concreto si nos kier tin un chens pa limita e calentamento global na 1.5 grado Celsius.

Ademas di esaki, e reportahe tambe a haya cu si nos emision no cambia, tin un chens di 50 porciento cu nos lo ta den violacion di e Paris Agreement, excediendo no solamente 1.5 sino 2 grado Celsius di calentamento global den 30 aña. Si nos planeta bira mas cayente cu 2 grado, nos lo mira un cambio sumamente grandi den nos bida diario segun Global Citizen.

Mas o menos 37% di e poblacion global lo ta exponi na por lo menos un ola di calor severo cada 5 aña y 36% di e tereno lo experiencia yobida extremo, e organisacion a bisa. Paisnan den desaroyo, particularmente esunnan cu ciudadnan na e costa, ya caba ta sintiendo algun efecto drastico di calentamento global pa loke ta trata ciclon y horcan sinembargo si nos planeta kenta cu mas di 2 grado Celsius, un tormenta di categoria 4 of 5 lo bira hopi mas comun rond di mundo. E lo bira hopi mas dificil pa crece cosnan manera coffee, chukulati y druif. Sanguranan lo bira un menasa hopi mas fuerte, causando cu malesanan manera Malaria lo infecta hopi mas persona y lo pone nan den riesgo di morto. Ademas, cada grado mas despues di e 2nan aki lo haci tur e consecuencianan aki exponencialmente pio.



Medidanan drastico ta necesario pa proteha biodiversidad

(NLTimes) – E disminucion di bioversidad global ta "persistente" y solamente por ser para pa medio di cambionan drastico. Netherlands Environmental Assessment Agency (PBL) a publica e mensahe aki den un reportahe. "Cu politica di naturalesa so, e no ta posibel pa yega e metanan global pa cu biodiversidad," e oficina a bisa.

Mientras cu Nacionnan Uni su simposio di clima te ainda ta na caminda, PBL ya caba ta mirando e sucedidonan pa cu e tema aki. Segun e agencia, e conferencia ta bini na un momento "unda cu e relacion entre cambio di clima y biodiversidad ta birando claramente visibel, y cada biaha mas." Solucionnan comun ta hopi necesario, PBL a bisa.

Convention on Biological Diversity (CBD) a keda establecі den aña 1992 pa proteha e especie su rikesa riba e planeta tera. Casi henter mundo ta miembro di e trato di biodiversidad aki. Merca no ta un miembro pa motibo cu e gobierno Mericano ta considera esaki un violacion di nan soberania.

Cosnan no ta bayendo hopi bon pa loke ta trata e meta di e trato aki. Rikesadi especie a disminui grandemente desde cu e trato aki a keda firma. "Pa causa di e falta di progreso," PBL a splica, un "cambio fundamental" ta necesario pa e biodiversidad global. Proteccion di e biodiversidad no lo ta exitoso simplemente dunando mas area un status di proteccion, mester tuma mas medida drastico pa sigura esaki.



Gran Final Febiar bola 8 ta cuminsa diahuebs!

Tanki Leendert - Un dicho na Hulandes ta bisa "de kogel is door de kerk!" E fin di siman ultimo, kerki a keda yen di buraco ya cu ta varios "kogel" mester a pasa door di dje. E playoff dje grandioso torneo anual di FEBIAR di bola 8 tabata sufri pisa di 'global warming', esta hot hot!





Diahuebs 10 di november, Steelers BT a enfrenta Mongoose BT, caminda Steelers a sali "ijzersterk" y a mascara e Mogoosenan cu score aplastante di 5-1! Riba e mes un anochi, na otro mesa, e gang feroz di cacho brabo di Pos Abou y vecindario, esta Mad Dogs BT, a causa un drama cerca e team legendario di añanan 70 bin ariba, nada menos cu Barracuda BT, ganando esakinan cu score di 5-3! E score despues di gamenight #1 a keda: Steelers 1 - Mongoose 0, y Mad Dogs 1 - Barracuda 0.

Gamenight #2, diabierna 11 di november, e Mongoosenan a bin mal razo contra Steelers, pero asina mes Steelers a sa di cambia speed bay pa "een tandje hoger" y a sa di duna Mongoose nan "elfde van de elfde" cu score nip-nip di 5-4! N'e otro mesa, Barracuda a debolbe e cachonan brabo un "koekje van eigen deeg" cu score di 5-3, pa asina empata e playoff! Steelers BT pues ta den final ganando nan playoff cu score di 2-0, mientras cu tur hende cu sa kico ta come y bebe den biyar ta wanta nan curason pa locual ta bay bin diasabra anochi 12 di november, e desenlace entre Barracuda y Mad Dogs!

Diasabra anochi e ambiente ta estilo 'gladiador' ora e dos ekiponan cu sigur sigur ta "aan elkaar gewaagd" topa otro! E bataya ta habri desastroso pa Barracuda, ora cu Allan van Aanholt dal D'Angelo Odor, y George Nobrega gana nada menos cu "ojo de aguila" Ransley Tromp! Mad Dogs ta bay ariba cu 2-0, y Tanki Leendert y vecindario ta spanta sacudi dje yora feroz dje gang di cacho brabo! Pero, Barracuda ta down, but not yet beaten! Jorzinho Everon ta baha tire di Richard Gomes flat-flat, y mes ora despues Johnny Bravo ta gana nada menos cu Ryan Rampersaud pa dje manera aki tabla e bataya sensacionalmente na 2-2!

Dos otro cachonan di raza, Johnny "Indiaanse Herder" Tromp y Maikel Maduro ta balota e djentenan skerpi di dos blackitonan Andre Tromp y Win Dabian, y dje forma aki Barracuda ta gana e tag-team pa bay ariba cu score di 3-2! Tension ta bay den overdrive ora sensacionalmente Armand Ridderstap di Mad Dogs gana "The King of Mal Ehempel" Pedro La Rosa, y e bataya ta empata na 3-3! Mad Dogs ta den "feeding frenzy" ora cu e teribel Angelo "Machete" Tromp coy un victoria importantisimo contra legendario Ditto "D'Gun" Acosta, y pone Mad Dogs "on top of the hill" cu score di 4-3! Tambu di horea ta rementa bou gritonan histerico dje cachonan brabo, kendenan ta hole sanger dje pisca na liña cu ta trociendo den un lucha furioso di bida o morto! Jason "Friday the 13th" Kock ta pone liña pega den baranca y ta duna Barracuda speransa door di gana Beto Saladin di Mad Dogs! Pandemonio total! E bataya ta empata na 4-4! Finalmente, nada menos cu e legendario Richard Wolff di Barracuda ta domina e pitbull di Mad Dogs, Mitchel Kelly, pa asina logra pasa pa e gran final cu score di 5-4! What a night!

Shonnan, prepara, pasobra e 'crème de la crème' den biyar di aña 2022 lo bay enfrenta otro den e gran final cuminsando diahuebs awor 17 di november, continuando pa diabierna 18 di november, y si ainda mester, pa diasabra 19 di november binidero! Manera semper, entrada ta completamente gratis y FEBIAR kier a invita ful pueblo di Aruba pa presencia e gran final entre Steelers BT y Barracuda BT! Yegaaa!

Roga Innate Foundation tin e honor di ta parti di e trayectoria di e atleta local Gregory Geerman



Gregory ta un atleta local hopi conoci den e deporte di coremento na Aruba. Gregory a participa na diferente maraton rond di mundo manera Las Vegas (2017), Toronto (2018), Chicago (2019) y Amsterdam (2021).

Na aña 2021, chiropractor Dr. Sandy Roga a lanta su propio fundacion bou di e nomber di Roga Innate Foundation. E fundacion di Dr. Roga tin como meta pa conscientisa comunidad cu nos salud ta den nos man. Roga Innate Foundation ta aporta na deporte y e salud di atleta y persona cu ta haci movecion. Na comienso di 2022 e fundacion a haci su debut den e di 30 edicion di Ronde van Aruba cu "Innate Duo Runners", representa pa Gregory Geerman y Yessyray Lopez.
Duo Innate Runners a logra e meta di core 71.2 km den 5:59:39 y a sali prome luga den e categoria di Duo Mix.

Diadomingo 20 di November Gregory ta participa na "Philadelphia Marathon". E meta di Gregory ta pa core bou di 3 ora y 20 minute pa clasifica pa e maraton di Boston.

Gregory su deseo di mas grandi como un coredo ta pa ta un arubiano mas cu ta bira un "Abbott World Marathon Majors six-star finisher". E "Six Star Medal" ta un medaya cu ta wordo entrega ora cu completa seis (6) maraton, cual ta Chicago, Boston, New York, Berlin, London y Tokyo.
Roga Innate Foundation ta sostene Gregory den logra su metanan como coredor local y ta admire como persona pa su humildad y pa su compromiso, pasion y disiplina cu e ta demostra tur dia pa su deporte.
Roga Innate Foundation ta desea Gregory tur clase di exito na Philadelphia!

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP)::

Miguel Mansur den parlamento: kita LMA y kita ambtenaar na cantidad

Diamars mainta Parlamento di Aruba a trata e ley di "suppletoire begroting." E ley aki ta duna Parlamento un bista con gobierno a usa e placa di presupuesto 2022. Durante e trato di e ley aki, Mansur duna di conoce su postura con e lo baha e gastonan di personeel di gobierno, si e tabata sinta den e stoel di minister.

No ta prome biaha cu Mansur a expresa esaki. El a grita cu LMA mester wordo kita! Dicon? Pasobra esey lo dun'e un autoridad total pa haci y deshaci cu ambtenaarnan y profesionalnan cu ta traha pa nos dushi pais Aruba. Docentenan, cu ta duna les na scol, mama cu tatanan cu ta sirbi den diferente departamentonan crucial di nos pais, cu ta traha duro pa pone pan riba mesa y cria nan famia, hopi lo mester wordo kita segun pensamentonan y expresionnan haci di Mansur. Esaki ta e famoso vision di Mansur pa nos pais. Un miyonario sin sentimento pa e pueblo cu ta bastante indigna cu e ambtenaarnan di pais Aruba.

Miguel Mansur contra pa ambtenaar haya e 12.6% bek Pesey no ta nada straño cu sr.Mansur, cu ta yama su mes un representante di pueblo, ta scoge pa masacra ambtenaarnan sin misericordia! Sr. Mansur a vota contra di e dunamento bek di e 5%, cual a wordo duna bek na ambtenaarnan na juli 2022, y tambe contra e 7.6% cu lo mester wordo duna bek na januari 2023. Mi no kier ni imagina kico Mansur lo haci si un dia e mester drenta gobierno di Aruba. Corda pueblo di Aruba, ma taha!

Miguel a pidi un lista di Ambtenaar



Adicionalmente, Mansur a pidi un lista di tur ambtenaarnan, durante di e reunion publico. Mansur kier wak e nombernan y e cantidad di ambtenaar cu tin den e aparato gubernamental, pa wak kende por wordo kita. Mansur a sigui elabora cu 1500 ambtenaar mester bai for di e aparato publico. Segun Mansur mester mandanan bai traha den e sector priva. Despues di un rato, e la reitera cu e kier haci esaki gradualmente. Na diferente ocasion mientras minister Xiomara Maduro tabata papia y menciona su nomber, Mansur a bisa tur e cosnan aki. Mansur cu no tin ningun experiencia den gobernacion awor kier bin pretende cu gobierno mester reduci e aparato gubernamental cu 1500 hende. Ta kende tur e lo kier kita, mirando e kier e lista di nombernan di tur ambtenaar?

Manera ma bisa biaha pasa; "Miguel, bo no ta trahando den un negoshi, ta cu hende gobierno ta traha. Hende cu tin famianan, gastonan, soñonan, metanan y luchanan. Kita LMA, exigi lista di ambtenaar, vota contra 12.6% pa ambtenaar, kita 1500 ambtenaar, esey ta bo solucion? No tin otro manera con pa acapara cu e problemanan di nos pais? Pueblo saca bo som!"

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP) riba presupuesto 2023:

Pueblo, get your facts right!

Oposicion cu cantidad di mentira malinformando pueblo

Mirando e comosion cu coalicion den oposicion a trece rond di tratamento di e ley di presupuesto di pais Aruba 2023 cu a pasa e proceso di conseho di Raad van Advies y CAft, Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a hiba un discurso den Parlamento basa riba datonan cu ta hechonan (Facts) pa cu pais Aruba pa por trece claridad pa pueblo.

Ta un hecho cu presupuesto di pais Aruba di aña 2023 a wordo entrega na tempo riba dia 1 di september cumpliendo asina cu ley. Ta un hecho cu instituto manera IMF a conseha Aruba pa bay mas den sistema di impuesto indirecto y pesey partido MEP a tuma e curashi pa introduci BBO na 2008 cu hasta a haci cu MEP a perde eleccion. Cu tempo a pidi pa evalua BBO despues, mirando cu e tipo di reforma aki tin su efecto di schakkel koppeling pero tambe pa drecha cumplimento di pago di e belasting aki sin conta cu tin un mercado informal cu tambe ta necesario pa e aporta na caha di Gobierno.

Ta un hecho tambe cu den pasado gabinete Eman tambe a hay'e den e posicion cu mester a introduci un otro sistema di reforma di belasting, e tempo ey ABB tempo minister di Finansas sr. Bermudes, na lugar di BBO. Pero tambe ta un hecho cu nan no tawata tin e curashi pa haci'e pa miedo cu e partido y su lider no wordo re-iligi pa drenta gobierno. Pero Gabinete Eman a introduci BAZV si, cu ta djis e mesun BBO cu otro nomber pa camufla mirando cu nan a bay campaña electoral cu nan lo elimina BBO cual ta e motibo pakico nan a gana eleccion cu n'e. Ta un hecho cu ta AVP a introduci BAZV na 2014 den di dos tanda di reunion publico den Parlamento tratando presupuesto di Aruba pa aña 2014 sin conseho algun di Raad van Advies.

Awe nan kier tilda gobierno pa haci un cambio na e banda di entrada di presupuesto di Aruba pa 2023 door di no introduci BTW awor, pero adapta e tarifa di BBO cu 1% desde dia 23 di juni di 2023. Motibo pakico gobierno a tuma e decision pa no haci awor ta paso despues di a laga profesionalnan calcula e efecto inflatorio, ta resulta cu esaki lo afecta pueblo na un manera no desea. E efecto inflatorio di e BTW combina cu e situacion mundial di transporte di producto cu a subi, ademas e scarcedad di producto cu a haci cu productonan a bira mas caro y prijs di gasolin causa pa efecto di guera entre Rusia y Ukraina ta resulta di ta den un forma di papia, un "perfect storm". Gobierno pa motibo aki a scoge pa no remplasa BBO na e momento



aki pa BTW pensando hustamente riba pueblo, pensando cu despues di e pandemia mundial mester duna pueblo y comercio poco mas espacio pa recupera y para mas stabil. Un otro hecho ta cu e presupuesto 2023, manera presenta den e nota di cambio, segun proyeccion ta cumpli cu Hulanda door di yega na un resultado di surplus di 1% di GDP di pais Aruba cu ta significa un surplus di 63 miyon florin.

Esaki ta un logro remarcabel y casi sobre humano cu den menos di 3 aña despues cu e crisis di Covid a haci su entrada na Aruba, por bisa cu Aruba ta "back on track" economicamente manera e tawata prome cu pandemia. Ta di aplaudi cu Gobierno por a presenta un surplus y ta spera cu Dios por sigui guia Aruba paso ainda e efecto di pandemia tey presente. Mester gradici tambe tur profesional cu ta asisti Gobierno cu ta trabounan duro cu awe por proyecta e logro aki. Tambe mester gradici sector di comercio cu sigur nan aporte na economia a yuda cu awe Aruba ta riba e rumbo aki, en especial e sector turistico.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa, Eric RAS

Gobierno ta usa barita magico pa tapa e berdad di un presupuesto manipula

Gobierno parce di a usa un barita magico pa transforma nos presupuesto 2023 for di un deficit pa un surplus. Pregunta ta si e barita magico lo bay tin repercusion negativo p'e gobierno, pasobra a trese cambio riba e presupuesto sin mand'e raad van advies pa conseho. Pa colmo gobierno no a presenta un presupuesto confiabel e ultimo 5 aña gobierno.

Ta pues logico cu gobierno no ta gosa di credibilidad y no ta di confia. Ora cu CAft bay revisa e presupuesto lo bay pasa mesun cos cu presupuesto di 2021 y 2022. Durante e ultimo 5 añanan no a bin un presupuesto balansa. A crea debe riba debe. Hulanda a cerra porta pa prestamo na gobierno y locual cu gobierno a haci ta bira mal pagado y hinca nos comerciantenan den problema financiero. Tambe gobierno a pluma nos companianan estatal hincando nan den problema financiero. Awor kier mata e galiña cu ta pone e webo di oro y ta bin cu mas medida riba nos turismo. Nan ta bin pa disfruta di nan vakantie y no pa wordo masacra.

Despues di aumento barbaro riba prijs di awa y electricidad kier bin cu e bbo na frontera. Efecto aki no solamente lo cay pisa riba lomba di nos pueblo pero tambe lo caba cu e importadornan y lo pasa despues pa rebendedor. Pueblo no tin espacio mas pa mas medida paso ya caba pueblo ta den miseria.Nos problemanan social a aumenta y te dia di awe gobierno no ta trese solucion y cada dia cu pasa e situacion ta bira pio. E unico pilar economico cu nos tin ta corre peliger. Un planta di purificacion na Bubaliplas cu no ta importante pa gobierno. For aña pasa a publica un rapport di urgencia cu tin encuanto e planta di purificacion aki. Despues di un aña ainda gobierno ta sinta man crusa y e situacion ta hopi mas pio cu aña pasa.

Gobierno a introduci cu empleadonan publico lo wordo paga a base di rindimento annualmente. Esaki ta e acuerdo cu ta hancra den coho. Un medida paso gobierno no kier baha gasto riba empleadonan publico, pero a sigui tuma hende den servicio. E mal maneho aki tin awe cu nos cuerpo policial y otro departamento di gobierno no por recluta mas personal. Un cuerpo policial cu ta onderbezet y pa di 6 biaha no tin opleiding pa polis. Seguridad di nos pueblo no ta conta. Cu e prestatiemanagement aki gobierno a cuminsa un guerra cu e empleadonan publico cu si ta traha. Gobierno den ultimo 5 aña aki a sigui tuma hende den servicio di gobierno. Riba dje hendenan cu cobra un salario barbaro pa hasi nada y riba dje ta cobra e 25% di toelage. No keda sorprendi ora e empleadonan aki usa e barita magico contra di gobierno.

Nos por a scucha cu scarsedad di cuminda ta aumenta. Hulanda tin minister di stikstof pa kita terreno di agricultornan y asina aki kita cuminda di su mesun pueblo. Pa nos di partido Curpa esaki no ta nada nobo paso e ta hinca den e puntonan di desaroyo sostenibel. Si e gobierno hulandes no ta worry cu su mesun pueblo nos lo no spera di haya yudansa di Hulanda. Akinan ta nos como pueblo mester yuda nos mes paso ora situacion bira mas preta, y esaki ta un hecho, nos mester sa kico pa hasi.

Nos tin un Parlamento cu no ta funciona y ta tira lodo riba otro. Un berguensa cu un parlamentario ta presta su mes pa un insinuacion asina baho. Un berguensa total. E cosnan aki ta pasa ora cu bo tin maldad den bo curason. Arrepenti y pidi Dios pordon y cuminsa di nobo. Nos sa cu e situacion aki ta rond di mundo.

Gobierno y nos parlamentarionan no tin solucion y ta huzga e gobierno anterior mienstras ta nan a bisa cu tin tur solucion. Un gobierno di mentira. Nan kier hasi comosifuera nan ta Dios. Nan mester spera locual cu ta na caminda pa nan. Nan a sembra maldad y nan lo coseche.

Miguel Mansur di Accion21 na Ursell Arends:

Nos no ta defrauda nos votadonan

Nos a tuma nota di un comunicado di prensa di Minister Arends caminda e ta lansa tur sorto di atake riba mi persona. Curiosamente ta e mesun atakenan cu dos miembro di AVP, Arthur Dowers y Gerlien Croes, a yega di vocifera riba Enfoke, mi lo a sikiera aprecia un tiki originalidad.



Esencia di Ursell su mensahe ta cu mi ta un politico tradicional cu bachi nobo. Minister Arends kier a hunga gran guy durante tratamento ilegal di presupuesto 2023, sin un conseho valido di RvA, y pensa cu si e reta mi persona mi lo bandona nos protesta y core drenta sala y pidi un persoonlijk feit. Aparentemente Minister Arends ta kere cu tur hende ta sufri di e mesun falta di principio cu su persona y partido.

Durante tratamento di ley di screening nos a propone un amienda cu lo a duna lidernan di oposicion acceso na resultado di screening y RAIZ a vota contra. Un di e motibonan cu a ser vocifera ta cu e filesnan no por sali fe oficina di gobernador, pero esey a resulta di no ta e caso. Mi ta contra personanan no politico wordo envolvi den e bay bin simplemente paso nan ta casa/pareha di un Minister por ehempel, esey ta un brug cu ami no lo crusa pero sigur lo keda refleha den un screening completo.

Manera mi a yega di trece dilanti cu Minister Arends riba mas cu un ocasion, e politica nobo cu ami ta kere aden ta a base di honestidad, cerca mi, "what you see is what you get." Mi ta condena fuertemente un partido cu ta campaña pa cambio y resulta di ta un fraude pa su votadonan. Cuminsando cu un deal di 20 aña pa LNG mientras bo a campaña pa energia alternativo, pa no papia mes cu un compania cu a bin pa habri refineria ta caba cu un contract pa bende WEB gas. Durante campaña y den debate bo ta proclama boso plan di "mergers and acquisitions" pa reduci cantidad di personal di aparato publico pero una bes den gobierno ta sufri di amnesia selectivo.

Mi ta condena un partido cu a campaña pa integridad pero den Ministerraad y Parlamento ta acepta y exonera mas di AWG 7,8 miyon di fraude den FASE, mas cu 100 miyon paga di mas den loonsubsidie, tapamento di corupcion na Arubahuis, fraude den vacunacion etc. Mi ta condena un partido cu ta campaña contra friends and family y una bes den gobierno y parlamento ta practica e mesun nepotismo cu nan votadonan a rechasa. Mi ta condena cu na momentonan crucial cu ta toca futuro di nos pais pa e proximo decadanan abo y bo coleganan a vota pa proteha boso trabao na luga di pueblo di Aruba.

Berdad e politica nobo di Accion 21 ta hopi diferente cu esun di RAIZ, nos NO TA DEFRAUDA nos votadonan. Nos ta kere den fortalece parlamento cu tur e hermentnan necesario pa haci su trabao, incluyendo conseho di RvA y CFT ora ta trata e ley mas importante di pais Aruba. Nos no ta kere den rechasa mas cu 50 amienda y mocion simplemente paso nan a origina di oposicion. Durante tratamento di presupuesto 2022 tabata tin mas cu 40 mocion y amienda, durante tratamento di presupuesto 2023 sin oposicion tin net 5 mocion.

Nos no ta hambra pa poder cu nos ta tira un oportunidad unico pa cambia e sistema afo pa core bay sinta cu dos Minister y alabes permitiendo e partido mas grandi di coalicion sinta cu 6 minister durante crisis financiero. No ban papia mes cu pa prome biaha den historia di Aruba gobierno tin menos voto cu oposicion, esey no ta e balornan y principionan cu Accion 21 y mi persona ta kere aden.

E grandesa di democracia ta cu 'tarde o temprano' pueblo lo vota. Na proximo eleccion pueblo lo duna bo persona y ami un veredicto riba e trabao cu nos a haci den representa nan, ban wak ken lo bolbe.

Ban Bek Club Caquetio cu Pasa Pret cu Rotaract

Un evento pa celebra derechonan di nos muchanan



Rotaract Club of Aruba ta contento y orguyoso di por presenta un otro edicion di e evento anual tan gusta cual ta "Pasa Pret cu Rotaract". Dia 19 di November di 12 pa 5, Rotaract Club of Aruba lo ta organisando e evento pa mucha "Pasa Pret cu Rotaract".

E aña aki e club a organisa e evento cu e tema "Ban bek Club Caiquetio" caminda cu lo tin diferente weganan pa mucha tumando luga. Banda di e weganan aki tambe lo tin diferente stand cu cuminda, bebida y lo tin animacion y entretenimento pa tur e chikitin nan.

E evento aki, manera e edicionnan anterior, ta pa celebra dia internacional di derecho di mucha. Despues di dos aña di pandemia, finalmente nos tin e oportunidad pa celebra e dia aki den grandi y pesey Rotaract Club of Aruba a opta pa bay bek Club Caiquetio pa asina mas mucha di nos comunidad por participa. Na yegada di Club Caiquetio, tur mucha lo ricibi un paspoort cual nan lo usa durante nan dia. Na cada actividad cu e mucha participa den dje, e lo haya un stempel den su paspoort.

Rotaract Club of Aruba kier gradici tur sponsor cu ta yuda pa haci e evento aki uno exitoso un bes mas. Danki na Ennia, Kok Optica, De Wit & Van Dorp, Grant Thornton Aruba y tambe Dyon Center. Un danki special tambe na Club Caiquetio pa nan cooperacion un biaha mas. E evento aki pa nos mucha nan no lo ta posibel sin boso.

Rotaract Club of Aruba ta un organisacion pa hobennan entre e edad di 18 cu 35 aña cu ta parti di e famia di Rotary Aruba cu ta consisti di Rotary Club of Aruba, Rotaract Club of Aruba, Interact Club of Aruba na Schakel College, Interact Club of Colegio Arubano y Interact Club of International School of Aruba. Rotaract Club of Aruba a wordo estableci na 1991 y desde principio ta organisa varios proyecto na bienestar di nos comunidad.

Muchanan ta nos futuro, proteha y reconoce nan derechonan semper lo ta nos prioridad. Rotaract Club of Aruba ta invita henter pueblo di Aruba y ta ansioso pa finalmente celebra e dia tan special aki den grandi cu boso tur. Nos ta spera di wak hopi mucha cu nan mayornan dia 19 di November di 12pm pa 5pm na Club Caiquetio.

Pa mas informacion, like y follow e pagina di Facebook y Instagram di Rotaract Club of Aruba of subi nos website www.rotaractaruba.com.

Ultimo funcionnan di e obra unico 'E Cashi Magico'



E Cashi Magico, e obra teatral cu musica di Cas di Cultura, cu ta anda cu e topico di bullying, sea bo mes, stima bo mes y acepta otro, lo conoce su ultimo funcionnan dia 27 di November pa 3pm y 6pm. Esaki ta un oportunidad cu mayornan por tuma, pa habri e conversacion di topiconan cu nan yiunan, di 6 aña bay ariba, cu tin biaha no ta facil pa start.

Kico kiermen tolerancia, kico kiermen stima bo mes, kico kiermen tin gusto diferente cu otronan y con nos por prepara nos yiunan pa ta hoben y despues adulto cu ta acepta y respeta su prohimo, apesar cu e ta un persona ful diferente cu'ne.

E Cashi Magico ta bou direction di Joan Danies, cu den pasado a yegi traha e obra Trevia e Garado di Djaka. E storia ta scribi pa Angelo Angela, docente di scol y maestro di CKV. Composion y areglonan ta den man di Zulaika Geerman.

Cas di cultura ta hopi contento cu nos por presenta e obra aki pa 1000 mucha caba. Tin un kleurwedstrijd mara na e show aki. Riba Facebook di Cas di Cultura por wak'e y download'e. Mande e pintura bek via Facebook of trecele na Cas di Cultura. E kleurplaat mas bunita ta gana 4 carchi pa e cashi magico. Deadline pa entrega esaki ta dia 23 di November.

Ticket obtenibel na Cas di Cultura y Plaza Bookshop. Cas di Cultura ta gradici nos sponsors y colaboradornan VNO, Prins Bernhard Cultuurfons Caribisch y Fonds Familie Koeman y Elite.

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha “ baby sister”.
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Apartment 1 camber, baño, sala y cushina na Caya Mangasina 26 (Mabon) Inclu. Cable y Internet Prijs / borg. Afl.800
Tel.741 1314

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
trabow pa wak pa mucha y hasi cas limpi
Tel. 569 3253



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle	San Nicolas
Tel. 587 9011	Tel. 584 5712

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. David D. de Kort
Cariñosamente yama "Dachi"
*10-05-1962 - †11-11-2022

Na nomber di su:
Esposa: Dianne de Kort

Yiunan:
Davienne Donato - de Kort y Brian Donato
Dave de Kort y Chantal Kassar

Tata: †Edwin de Kort
Mama: †Carmelita de Kort - Kock
Ruman: †Nestor de Kort

Tantanan:
Carmen de Kort y famia
Maria Olivia de Kort y famia
Eduardo y Vera de Kort y famia
Elsa Beaujon - de Kort y †Jeens Beaujon y famia
†Efrain y Mildred de Kort y famia

Madrina stima: Chinda Mendez

Suegra y Suegro: †Donald y Ruby de Veer

Swa y cuñanan:
Janine de Veer y George Rivera Diaz y Famia
Don y Natascha de Veer y famia
Raquel y Frank Dijkhoff y famia
Joyce de Veer y Cedrick Tilma y famia

Amigonan di cas: Evert, Win, Felix, Jenny, Gio, team nan di Varadero y Aruba nautical club y demas amigonan

Demas famia: de Kort, de Veer, Kock, de Cuba, Mendez, Croes, Tromp, Beaujon, Garcia y demas famia, primo, primanan y amigonan

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 18 di november 2022 di 1or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Urbano Kelly
*01-04-1951 - †08-11-2022

Na nomber di su:
Yiunan:
Alexander U. Kelly
Rudolf W. Kelly
Benito H. Kelly
Joan C. Kelly

Nietonan:
Randolf Lessandrina
John-Dick Kelly
Rygel Kelly

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, amigonan y conocirnan

Ex casa y mama di su yiunan:
Juanita L. Rodriguez
Rumannan den Cristo

Omo: Dominico Willems y famia
Esnan cu a yuda y cuida papa den e momento dificil especialmente Señora Maria y Richard Tromp.

Demas famia: Kelly, Dirks, Willems, Oduber, Figaroa y Statie

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 19 di november 2022 di 2or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".

Cu profundo y pena , Pero conforme cu boluntad di Dios, Nos ta participa fayecimento inesperadamente di Nos ta anumcia fayecimento di:





Genara F. Croes
*19-09-1944 - †13-11-2022
Sra. Genera Filomena Croes/Maduro , miho conoci como Annie of Mama , na edad di 78 aña

Na nomber di su:

Yiunan:
† Myriam Maduro/Rosel y yiunan
Enrique Maduro y yiunan
Francis H Maduro y Paula Santa y yiunan

Nietonan y Bisanietonan na Aruba y Hulanda

Rumannan:
Rosa Croes y yiunan
†Regina Otilia Croes
†Brigida "Didi" Croes
†Tomas "Tomy" Croes
Benito "Benny" Croes y Belta Croes y yiunan
†Antonio "Silvio" Croes y Silvia Croes y yiunan
Beta y Nino Gibbs-Croes
Mario Croes
Colin "Maria" y Frans Kelky-Croes
Anselmo "Chemito" y Gloria Croes y yiunan
Marcia y Pedro Flemming-Croes y yiunan
Ada Croes y yiu

Yerno:
Hery Rosel y Pareja

Primo y Prima-nan, Sobrino y Sobrina-nan, Swa y Cuñanan

Famianan: Angela, Croes, Flemming, Gibbs, Hernandez, Kelly, Lampe, Maduro, Santa, Vrolijk, Wester,Yarzagary.

Demas famia-nan na Aruba, Australia , Hulanda,Italia, Spaña y Venezuela..

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Acto di entiero lo tuma lugar na Parokia Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz dialuna 21 di november 2022 di 9or pa 11or di mainta. Despues ta sali pa Santana Catolico na Sta. Cruz

Loke ta duna bida Ta Spiritu di Dios, naturalesa humano no por juda ku nada. E palabranan ku Ami a papia ku boso ta bini di Spiritu di Dios i nan ta duna bida..
Huan 6:63

Conbay Dushi? Contento di mirabo….
Omachi

El a biba un bon bida y Dios a recompense cu un bon morto. Cu un curason kibra pero pa semper agredecido pa e amor incondiconal cu el a brinda nos, sin dje nos no lo ta ken nos ta awe, nos ta participa e fayecimento di nos mama, nos wela, nos bisawela, suegra, nos pepe, nos bon bisiña y ultimo di su tribu na e bunita edad di 97 aña;



Sra. Guillermina Maria Maduro-Frank
Cariñosamente yama 'Mina' of 'Omachi'
Viuda di Sr. Bernard Maduro conoci como Benny Kipashi
*29 mei 1925 - †12 november 2022

Na nomber di su:
Yiunan:
Ingrid y Iwan Raghunath den feliz memoria
Esther y John Valkenburg
Nietanan:
Genevieve y Caesar Lampe
Kaveri Raghunath y Jorrick Briesen
Garienne Cham
Bisanieta(o):
Chloë Lampe y Marvick Kranwinkel na Canada
Vaughn Lampe
Manera Yiu:
Vico Albertsz, Theo Zievinger y Gary Cham
Su ayudantenan cu semper a trate cu cariño:
Noemi, Chachi, Charity, Teresa, Marlen y yuinan, Iraida y Joe

Bon bisiñanan:
Famia Kelly, famia Sambo, famia Albertsz, famia Martha y famia Tromp
Su ihanan, subrina(o)nan y demas famia: Frank, Maduro, Raghunath, Valkenburg, Lampe, Cham, Zievinger, Figaroa, Orman, Pietersz, Martha, Tromp, Albertsz, Kelly, Sambo, Quandus

Un palabra di special gradicimento ta bai pa Dr. Joaquin van Trigt pa su cuido y atencion excepcional.
Danki na Wit Gele Kruis pa e cuido otorga y na tur esnan cu a demostra nan cariño pa Omachi.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 18 di november 2022 for di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues nos lo compaña Omachi pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Envez di flor y krans, un donacion na Stichting Wit Gele Kruis lo ta hopi aprecia. Lo ta bai tin un box disponibel. Di antemano danki pa esaki.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero.

Mi ke alaba Señor tur tempo, Su Alabansa lo no kita fo'i mi boca, Mi alma ta gloria den Señor, Laga humildenan bin tende y gosa. Canta grandesa di Señor hunto cu mi, Ban Alaba Su Nomber tur hunto!
Salmo 34

A fayece inesperadamente;



Sr.Timoteo Ras
Cariñosamente yama "Tims" of "Teo"
24 Januari 1943 - †15 November 2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

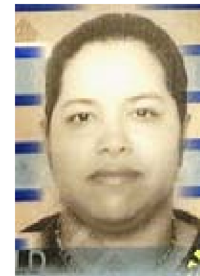
Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Jean Kesner Estrame
*18-01-1958 - †03-11-2022

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 19 november 2022 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home despues lo sali pa Santana Central di Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar diabierna 18 di November 2022 di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di

Seferina J. G. Dijkhoff
Mihor conoci como: "Rina"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Margarita Simileer
*10-06-1935 - †13-11-2022
Cariñosamente yama "Ita"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador,mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa
Salmo 23:1,2,3.

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di nos tata:

Crispiniano Maduro
Mihor conosi como "Buchi"
*02-12-1944 - †14-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Mas, Hopi

BOSHI DATA!

Hybrid

	Start	Basic	Lite	Comfort
Data	~~6 GB~~ **15 GB**	~~8 GB~~ **25 GB**	~~10 GB~~ **35 GB**	~~12 GB~~ **45 GB**
Prepaid Credit	Afl. 10	Afl. 15	Afl. 25	Afl. 45
Price	**Afl. 54**	**Afl. 73**	**Afl. 105**	**Afl. 137**

* Extra data ta aplicabel pa tur cliente di Hybrid automaticamente.



SETAR
Creando Conexion